

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Freital

FREITALER ANZEIGER



BSI eröffnet Dienstsitz in Freital

Der sächsische Innenminister Prof. Roland Wöller, Oberbürgermeister Uwe Rumberg und BSI-Präsident Arne Schönbohm (v. l. n. r.) bei der Eröffnung des neuen Dienstsitzes des BSI in Freital.

esen Sie weiter auf Seite 15



Stadtverwaltung Freital Dresdner Straße 56 · 01705 Freital

amtsblatt@freital.de · www.freital.de

-	B =		-		
		_	_		ш
	1.71	_	//		ш
			$\overline{}$	_	ш

Leserservice 2/4
Öffentliche 5 - 9
Bekanntmachungen
Baustellenkalender 14

Bürgerinformation zum 15 geplanten Parkplatz Schloss Burgk Schulanmeldungen und 16 Tage der offenen Tür

Stellenauschreibungen 17/18 der Stadtverwaltung

Freital ist Preisträger 22 bei "Ab in die Mitte! Die City-Offensive Sachsen" 2019

Freitaler Karnevalsparade – zusätzliche Attraktionen gesucht

Lesung in der	25
Stadtbibliothek Freital	

Freital hat viele 26
Gesichter

Einladung zu den 27 Akteursrunden im Jahr 2020

Veranstaltungs- 36/37 kalender

Seite 2 Leserservice Ausgabe 1 / 2020

BEREITSCHAFTEN IM NOTDIENST vom 3. Januar bis 26. Januar 2020

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Ärztliche Bereitschaftspraxis am Klinikum Freital

Helios Weißeritztal-Kliniken Bürgerstraße 7 Sa., So., feiertags,

9.00 bis 13.00 Uhr Brückentage

Ärztliche Bereitschaftspraxis Dresden Fiedlerstraße 25

Allgemein- und kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Mo. bis Fr. 19.00 bis 22.00 Uhr Sa., So., feiertags 8.00 bis 22.00 Uhr

Chirurgische Bereitschaftspraxis

Sa., So., feiertags 8.00 bis 22.00 Uhr

Augenärztliche Bereitschaftspraxis

Klinikum Dresden-Friedrichstadt, Augenklinik

Bräuergasse/Seminarstraße

Mo. bis Do. 19.00 bis 7.00 Uhr Fr. 16.00 bis 7.00 Uhr 7.00 bis 7.00 Uhr Sa., So., feiertags

HNO-ärztliche Bereitschaftspraxis

Klinikum Dresden-Friedrichstadt, HNO-Klinik Bräuergasse/Seminarstraße

19.00 bis 7.00 Uhr Mo bis Fr Sa., So., feiertags 7.00 bis 7.00 Uhr

Hausbesuchsvermittlung

Mo. bis Fr. 19.00 bis 7.00 Uhr Sa., So., feiertags 7.00 bis 7.00 Uhr

Auskunft über diensthabende Praxen

Mi. und Fr. 14.00 bis 7.00 Uhr

Notfallambulanz des Klinikums Freital

Bürgerstraße 7

Telefon 0351 64660

- Allgemeinärztlicher Notfalldienst
- Kinderärztlicher Notfalldienst
- Chirurgischer Notfalldienst
- Notfalldienst Gynäkologie/Geburtshilfe

Anmeldung Krankentransport

Telefon 0351 19222

Der Zahnarzt-Bereitschaftsdienst ist aktuell im Internet unter der Adresse www.zahnaerzte-in-sachsen.de abrufbar.

Die diensthabende Praxis hat bis 7.00 Uhr am Folgetag Rufbereitschaft.

04./05.01.20, 9.00 bis 11.00 Uhr

Praxis Dieter Isaack, Freital Telefon 0351 6490338

11./12.01.20. 9.00 bis 11.00 Uhr Praxis Simone Schmidt, Freital

Telefon 0351 6502652

18./19.01.20. 9.00 bis 11.00 Uhr

Praxis Dr. med. Stefan Fleischer, Rabenau Telefon 0351 6495122

24./25.01.20, 9.00 bis 11.00 Uhr

Praxis Dr. med. Steffen Rüger, Freital Telefon 0351 643333

TIERÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

An den Wochentagen beginnt der Dienst jeweils 19.00 Uhr und endet 7.00 Uhr früh. Er gilt für das gesamte Wochenende und die Feiertage.

03.01.20 bis 10.01.20

Dr. Doreen Solarek, Wilsdruff Telefon 035204 48011

10.01.20 bis 17.01.20

DVM Gabriele Zimmermann Telefon 03504 611392

17.01.20 bis 24.01.20

TA Thomas Kießling Telefon 035206 21381

24 N1 20 his 31 N1 20

DVM Elisabeth Schmöckel, Freital Telefon 0351 4600824

APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENST

03.01.20 Fr. Grund-Apotheke Freital 04.01.20 Sa. Bären-Apotheke Freital

05.01.20 So. Stadt-Apotheke Freital

06.01.20 Mo. Windberg-Apotheke Freital

07.01.20 Di. Apotheke im Gutshof

08.01.20 Mi. Central-Apotheke Freital

09.01.20 Do. Glückauf-Apotheke Freital

10.01.20 Fr. Stern-Apotheke Freital

11.01.20 Sa. Stadt-Apotheke Freital

12.01.20 So. Apotheke Kesselsdorf

13.01.20 Mo. Sidonien-Apotheke Tharandt

14.01.20 Di. Löwen-Apotheke Wilsdruff

15.01.20 Mi. Löwen-Apotheke Wilsdruff

16.01.20 Do. Raben-Apotheke Rabenau

17.01.20 Fr. St. Michaelis Apotheke Mohorn

18.01.20 Sa. Grund-Apotheke Freital

19.01.20 So. Bären-Apotheke Freital

20.01.20 Mo. Stadt-Apotheke Freital

21.01.20 Di. Windberg-Apotheke Freital

22.01.20 Mi. Apotheke im Gutshof

23.01.20 Do. Central-Apotheke Freital 24.01.20 Fr. Glückauf-Apotheke Freital

25.01.20 Sa. Stern-Apotheke Freital

26.01.20 So. Windberg-Apotheke Freital

Sidonien-Apotheke, Roßmäßlerstraße 32, 01737 Tharandt Telefon 035203 37436

Löwen-Apotheke, Markt 15, 01723 Wilsdruff Telefon 035204 48049

Wilandes-Apotheke, Nossener Straße 18a, Telefon 035204 274990 01723 Wilsdruff

Raben-Apotheke, Nordstraße 1, 01734 Rabenau Telefon 0351 6495105

St. Michaelis Apotheke, Freiberger Straße 79, 01723 Mohorn Telefon 035209 29265 Grund-Apotheke, An der Spinnerei 8, 01705 Freital Telefon 0351 6441490

Bären-Apotheke, Dresdner Straße 287, 01705 Freital Telefon 0351 6494753

Stadt-Apotheke, Dresdner Straße 229, 01705 Freital Telefon 0351 641970

Windberg-Apotheke, Dresdner Straße 209, 01705 Freital Telefon 0351 6493261

Apotheke im Gutshof, Gutshof 2,

01705 Freital Telefon 0351 6585899

Central-Apotheke, Dresdner Straße 111, 01705 Freital Telefon 0351 6491508

Glückauf-Apotheke, Dresdner Straße 58, 01705 Freital Telefon 0351 6491229

Stern-Apotheke, Glück-Auf-Straße 3.

01705 Freital Telefon 0351 6502906

Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11, 01723 Kesselsdorf Telefon 035204 394222

NOTRUFE

Feuerwehr und Rettungsdienst 112

Leitstelle 0351 501210

Notfall-Gehörlosenfax 0351 8155130

Gift-Informationszentrum 0361 730730

Polizei 110

Bei Störungen der öffentlichen Sicherheit:

zu den Dienstzeiten der Stadtverwaltung Freital:

Ordnungsamt 0351 6476222

sonst:

Polizeirevier Freital 0351 647260 Bürgerpolizisten 0351 6472670

BEREITSCHAFT

FREITALER STROM+GAS GMBH:

Strom.

Öffentliche Beleuchtung 0351 6477666 0351 6477888

ENSO Energie Sachsen Ost AG:

0351 50178881 Strom 0351 50178880 Gas

Technische Werke Freital GmbH (TWF):

0351 6502927 Heizung 0351 6502927 Abwasser

Trinkwasserzweckverband Weißeritzgruppe (TWZ):

Wasserversorgung 035202 510421

Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal (ZAOE)

Service-Telefon 0351 4040450

Tierkadaverbeseitigung

zu den Öffnungszeiten

der Stadtverwaltung 0351 6476236

an Feiertagen und Wochenenden

7.00 bis 19.00 Uhr 01522 2916283 Ausgabe 1 / 2020 Anzeigenteil Seite 3

Seite 4 Leserservice Ausgabe 1 / 2020

ÖFFNUNGSZEITEN

STADTVERWALTUNG FREITAL

Rathaus Potschappel Dresdner Straße 56 Tel.: 0351 64760

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel

mit Bürgerbüro Stadt Freital

Am Bahnhof 8 Telefon 0351 6476300

E-Mail: buergerbuero@freital.de

Rathaus Deuben

Dresdner Straße 212 Telefon 0351 64760

Öffnungszeiten der o. g. Dienststellen:

Mo. 8.00 bis 12.00 Uhr Di. 8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr Mi. geschlossen

Do. 8.00 bis 12.00, 14.00 bis 18.00 Uhr

Fr. 8.00 bis 12.00 Uhr

Bauhof

Tharandter Straße 5 Telefon 0351 6491716

Mo. bis Fr. 7.00 bis 15.30 Uhr

Sprechstunde Bürgerpolizist

Nächste Sprechzeit PHK Scholz: Donnerstag, 16. Januar 2020 Dresdner Straße 58, Zimmer 113

Schiedsstelle

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel Am Bahnhof 8 Zimmer 1.08 Telefon 0351 6476346

Nächste Sprechzeit:

Dienstag, 07./21.01.2020, 17.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunde Seniorenbeauftragte

Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel Am Bahnhof 8

Zimmer 1.08

Telefon 01525 4501710

E-Mail: seniorenbeauftragte@freital.de Sprechzeit: jeden ersten und dritten Dienstag im Monat 9.00 bis 12.00 Uhr

Stadtarchiv

Dresdner Straße 56, Hintergebäude Telefon 0351 6476140

Öffnungszeiten wie Rathaus Potschappel (um telefonische Voranmeldung wird gebeten)

Städtische Sammlungen auf Schloss Burgk

Öffnungszeiten siehe Seite 36

Stadtbibliothek Freital

Bahnhofstraße 34 Telefon 0351 6491747

Mo. 12.00 bis 18.30 Uhr Di., Do., Fr. 9.00 bis 18.30 Uhr

Zweigstelle Zauckerode

Wilsdruffer Straße 67d Telefon 0351 6502569

Mo. 13.00 bis 17.00 Uhr Mi. 9.00 bis 12.00, 13.00 bis 18.00 Uhr

KOMMUNALE GESELLSCHAFTEN

Abwasserbetrieb der Stadt Freital

Hainsberger Straße 1 Telefon 0351 6476920

Internet: www.freital.de/abwasser

Freitaler Projektentwicklungsgesellschaft mbH (FPE)

Dresdner Straße 172 Telefon 0351 6476710 Internet: www.fpe-freital.de

Mo. bis Mi. 8.00 bis 12.00, 13.00 bis 16.00 Uhr Do. 8.00 bis 12.00, 13.00 bis 18.00 Uhr

Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr

FREITALER STROM+GAS GMBH (FSG)

Potschappler Straße 2 Telefon 0351 647750

Internet: www.fsg-freital.de Mo.

 Mo.
 8.00 - 16.00 Uhr

 Di.
 8.00 - 16.00 Uhr

 Do.
 8.00 - 18.00 Uhr

 Fr.
 8.00 - 13.00 Uhr

Technische Werke Freital GmbH (TWF)

Hainsberger Straße 1 Telefon 0351 6479800 Internet: www.twf-freital.de

Mo. bis Mi. 8.00 bis 12.00, 13.00 bis 16.00 Uhr Do. 8.00 bis 12.00, 13.00 bis 18.00 Uhr Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr

Technologie- und Gründerzentrum Freital GmbH

Dresdner Straße 172 Telefon 0351 79995300 Internet: www.tgf-freital.de

Wirtschaftsbetriebe Freital GmbH (WBF)

Hainsberger Straße 1 Telefon 0351 6477790

Wohnungsgesellschaft Freital mbH (WGF)

Lutherstraße 22 Telefon 0351 6526190 Internet: www.wgf-freital.de

Mo. 8.00 bis 12.00, 13.00 bis 16.00 Uhr Di., Do. 8.00 bis 12.00, 13.00 bis 18.00 Uhr Mi., Fr. 8.00 bis 12.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

STADTRAT/FRAKTIONEN

AfD

Raum 206 Telefon/Fax: 0351 6476390

Bürger für Freital

Raum 204 Telefon/Fax: 0351 6476386

CDU

Raum 205 Telefon/Fax: 0351 6476388

Freie Wähler Freital

Raum 202 Telefon/Fax: 0351 6476382

Mitte-Links

Raum 203 Telefon/Fax: 0351 6476384

Post an die Fraktionen ist an die Stadtverwaltung Freital, Dresdner Straße 56 in 01705 Freital zu adressieren und wird entsprechend weitergeleitet.

ORTSCHAFTSRÄTE/ORTSVORSTEHER

Kleinnaundorf

Thomas Käfer Telefon 0160 90100818

Pesterwitz

Wolfgang Schneider Telefon 0176 51979204

Weißig

Matthias Koch Telefon 0173 9727278

Wurgwitz

Jutta Ebert Telefon 0152 53412165 Sprechtag: nach Terminvereinbarung

Sprechlag: hach renninverenbarung



Stadtrat

Einladung

Am 9. Januar 2020 findet ab 18.15 Uhr im Ratssaal des Rathauses Freital-Potschappel, Dresdner Straße 56, eine Sitzung des Stadtrates mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

- Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
- Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift vom 7. November 2019
- 3. Beschlusskontrolle
- Information zum aktuellen Stand der Unterbringung und Betreuung der Asylbewerber
- Information zur Situation in Kindertageseinrichtungen
- 6. Informationen und Anfragen
- 7. Zusammensetzung des Sozialund Kulturausschusses (§§ 42, 43 SächsGemO)
- 7.1. Einigung über die Zusammensetzung des Ausschusses
- 7.2. Im Falle der fehlenden Einigung Beschluss über die Benennung von Ausschussmitgliedern durch die Fraktionen
- 7.3. Im Falle des fehlenden Beschlusses über die Benennung Wahl des Ausschusses unter vorheriger Festlegung des Berechnungsverfahrens bei der Feststellung des Wahlergebnisses bei der Verhältniswahl
- (Vorlagen-Nr.: I 2019/017)
 Entwicklung Baukosten und Bauzeit für die Baumaßnahme "Sanierung und Erweiterung Oberschule Geschwister Scholl Freital-Hainsberg"
- 9. (Vorlagen-Nr.: I 2019/018)
 Informationen nach § 12 Abs. 4 Nr. 1
 und 2 der Hauptsatzung der Großen
 Kreisstadt Freital II. und III. Quartal 2019
- (Vorlagen-Nr.: B 2019/049)
 Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Großen Kreisstadt Freital für das Haushaltsjahr 2020
- 11. (Vorlagen-Nr.: B 2019/058) Grundstücksareal "Sächsischer Wolf" - weiterer Fortgang
- 12. (Voralgen-Nr.: B 2019/078)
 Projektrechnung für das "Verwaltungsgebäude am Mühlenpark"
- 13. (Vorlagen-Nr.: B 2019/080)

 Bewerbung der Stadt Freital im
 Wettbewerb 2019 "Klimaanpassung
 in sächsischen Kommunen" des
 LfULG, Folgewettbewerb

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten. Entsprechend dem Beschluss des Stadtrates zur zeitlichen Begrenzung der Sitzung wird hiermit zu der eventuell notwendigen Fortführungssitzung am 10. Januar 2020, um 18.00 Uhr eingeladen

gez. Rumberg Oberbürgermeister

Ortschaftsrat Wurgwitz

Einladung

Am 6. Januar 2020 findet ab 19.00 Uhr im Sitzungszimmer, Zöllmener Straße 20, 1. Etage, eine Sitzung des Ortschaftsrates Wurgwitz mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

- Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
- 2. Einwohnerfragestunde
- Einwendungen gegen die Niederschrift zur Ortschaftsratssitzung vom 2. Dezember 2019
- 4. Protokollkontrolle
- 5. Informationen zu Beschlüssen des Stadtrates
- 6. Verschiedenes

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten.

gez. Ebert Ortsvorsteherin

Ortschaftsrat Kleinnaundorf

Einladung

Am 13. Januar 2020 findet ab 19.30 Uhr in der Kindertagesstätte "Wurzelzwerge", Meßweg 1, eine Sitzung des Ortschaftsrates Kleinnaundorf mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

- Begrüßung und Feststellung der Ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit.
- Einwendungen der Niederschrift der Ortschaftsrat Sitzung vom 11. November 2019
- 3. Information zum OR-Budget 2019 und 2020
- 4. Informationen und Anfragen
- 5. Bürgersprechstunde

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten.

gez. Käfer Ortsvorsteher

Ortschaftsrat Pesterwitz

Einladung

Am 13. Januar 2020 findet ab 19.00 Uhr im Vereinsraum neben der Feuerwehr, Dorfplatz 1, eine Sitzung des Ortschaftsrates Pesterwitz mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

- Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
- 2. Beschluss über Einwendungen zur Niederschrift der Ortschaftsratssitzung vom 2. Dezember 2019
- 3. Bürgerfragestunde
- 4. Informationen

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten.

gez. Schneider Ortsvorsteher

Ortschaftsrat Weißig

Einladung

Am 14. Januar 2020 findet ab 19.00 Uhr im Vereinshaus Weißig, Hauptstraße 8, die konstituierende Sitzung des Ortschaftsrates Weißig mit öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Tagesordnung (öffentlicher Teil)

- 1. Eröffnung/Begrüßung
- Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
- Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift der Ortschaftsratssitzung vom 10. Dezember 2019
- 4. Informationen und Anfragen
- 5. Bürgerfragestunde

Weitere Tagesordnungspunkte werden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten.

gez. Koch Ortsvorsteher

Öffentliche Beschlüsse des Finanz- und Verwaltungsausschusses vom 28. November 2019 und des Stadtrates vom 5. Dezember 2019

Beschluss-Nr.: 100/2019

Der Finanz- und Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Freital beschließt, die in der Anlage 1 aufgeführten Spenden anzunehmen.

Beschluss-Nr.:: 101/2019

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital lehnt folgenden Beschluss ab:

- Die Beschlüsse Nr. 057/2019 vom 22. August 2019 und Nr. 077/2019 vom 5. September 2019 werden aufgehoben.
- 2. Der fristwahrend erhobene Widerspruch vom 23. Oktober 2019 gegen den Bescheid des Landratsamtes vom 10. Oktober 2019 ist zurückzuziehen.
- 3. Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital stellt gemäß § 32 Absatz 3 Satz 1 in Verbindung mit § 32 Absatz 1 Nummer 1 SächsGemO fest, dass bei Herrn Sven Heisig ein Hinderungsgrund als Mitglied des Stadtrates vorliegt, da Herr Heisig Arbeitnehmer der Stadtverwaltung Freital ist. Herr Sven Heisig scheidet aus dem Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital aus.

Beschluss-Nr.: 102/2019

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt beschließt:

Der bereits durch den Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Freital eingelegte Widerspruch gegen den Bescheid des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge vom 10. Oktober 2019 wird genehmigt. Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Freital wird verpflichtet, den Widerspruch gegen den Bescheid des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge aufrecht zu erhalten sowie

 a) im Fall der Anordnung des Sofortvollzuges durch das Landratsamt hiergegen Widerspruch einzulegen und einen gegen diese Anordnung gerichteten Antrag auf einstweiligen Rechtsschutz beim zuständigen Verwaltungsgericht zu stellen

sowie

b) gegen einen den Widerspruch gegen den Bescheid vom 10. Oktober 2019 zurückweisenden Widerspruchsbescheid Klage beim zuständigen Verwaltungsgericht zu erheben.

Beschluss-Nr.: 103/2019

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beschließt den Nationalen GEOPARK zu fördern und zu entwickeln. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, dies auf der Grundlage einer Kooperationsvereinbarung mit dem Verein "GEOPARK Sachsens Mitte" e. V. zu realisieren.

Beschluss-Nr.: 104/2019

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital lehnt folgenden Beschluss ab:

 Aufstellung des Bebauungsplanes "Rosenstraße – Flurstück 230/17" Stadtteil Somsdorf.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes beinhaltet die Flurstücke 230/17, 230/19 und Teile der Flurstücke 230/9 und 148/12 der Gemarkung Somsdorf mit einer Gesamtgröße von 0.67 ha. 2. Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

Beschluss-Nr.: 105/2019

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beschließt die Umsetzung der Baumaßnahme "Errichtung einer öffentlichen Toilette auf dem Neumarkt".

Beschluss-Nr.: 106/2019

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beschließt zur Finanzierung der Baumaßnahme "Errichtung einer öffentlichen Toilette auf dem Neumarkt" eine außerplanmäßige Auszahlung in Höhe von 145.000,00 €, die zu Lasten des Vorhabens "Zufahrt Areal Sächsischer Wolf" gedeckt wird.

Beschluss-Nr.: 107/2019

Die Toilettenanlage soll ganzjährig, täglich 24 h mit Münzfunktion betrieben und von Frauen, Männern sowie Personen mit Handicap einschließlich als Säuglingswickelmöglichkeit genutzt werden können. Frauen, Männer und Personen mit Handicap sollen räumlich voneinander getrennte und damit separat betretbare Sanitärbereiche erhalten.

Beschluss-Nr.: 108/2019

Weiterhin sollen für mögliche Großveranstaltungen die erforderlichen Medienanschlüsse für eine mobile WC-Anlage direkt daneben vorgesehen werden.

Beschluss-Nr.: 109/2019

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital erteilt seinen Vertretern in der Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes Weißeritzgruppe folgende Weisung:

 Den Beschlussvorlagen Nr. 1 und 2 aus der Einladung für die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes Weißeritzgruppe am 12. Dezember 2019 ist von den Vertretern zuzustimmen.

Beschluss-Nr.: 110/2019

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital bestätigt den Ankauf der Flurstücke 268/10 (6.472 m²), 268/13 (305 m²) und 268/14 (115 m²) jeweils der Gemarkung Potschappel zum Kaufpreis von insgesamt 222.000,00 Euro von der Raiffeisenbank Aichhalden-Hardt-Sulgen eG in 78739 Hardt.

Beschluss-Nr.: 111/2019

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beschließt die 3. Satzung zur Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Stadt Freital (Abwassersatzung - AbwS).

Beschluss-Nr.: 112/2019

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beschließt die Satzung über die Ände-

rung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die öffentliche Abwasserbeseitigung der Stadt Freital gemäß dem in der Anlage 1 beigefügten Entwurf vom 12. November 2019 und der zugrundeliegenden Gebührenkalkulation vom 8. November 2019.

Beschluss-Nr.: 113/2019

- Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beschließt den Wirtschaftsplan des Abwasserbetriebs der Stadt Freital für das Wirtschaftsjahr 2020.
- Der Oberbürgermeister wird ermächtigt, Umschuldungen von Krediten vorzunehmen und dem Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital die jeweiligen Darlehensgeber und -konditionen mitzuteilen.

Beschluss-Nr.: 114/2019

Rückwirkend ab 1. September 2019 wird in der Kindertagespflege die Höhe der monatlichen Geldleistung zur Erstattung der Förderleistung sowie der angemessenen Sachaufwendungen angepasst und turnusmäßig zum 1. September eines jeden Jahres fortgeschrieben.

Zur Berechnung der Förderleistung wird der jeweils gültige Monatswert der Entgelttabelle (S2/2 TVÖD SuE) zugrunde gelegt.

Beschluss-Nr.: 115/2019

- 1. Der Stadtrat der Großen Kreisstadt beschließt die Gebietsabgrenzung für ein neues Fördergebiet für ein Bund-Länder-Programm in Freital-Potschappel ab 2020 gemäß dem beigefügten Lageplan vom 1. November 2019.
- 2. Der Stadtrat beauftragt die Verwaltung, ein Städtebauliches Entwicklungskonzept nach § 171e Abs. 3 BauGB (SEKO) erstellen zu lassen und dem Stadtrat zur Beschlussfassung vorzulegen.

Beschluss-Nr.: 116/2019

- Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beschließt, die pauschale Zuweisung nach dem Gesetz über die Gewährung pauschaler Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen für das Jahr 2019 in Höhe von 70.000,00 Euro für die in der Anlage vom 04.10.2019 aufgeführten Zwecke zu verwenden.
- 2. Über den Abruf und die Verwendung ist der Sozial- und Kulturausschuss guartalsweise zu informieren.

Beschluss-Nr.: 117/2019

 Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital beauftragt den Oberbürgermeister den zwischen der Großen Kreisstadt Freital und der Technologie- und Gründerzentrum Freital GmbH abgeschlossenen Vertrag über ein Gesellschafterdarlehen vom 17.07./13.11.2014 mit einer zum 31.12.2019 bestehenden Restschuld von 3.800.000,00 Euro in folgenden Punkten mit Wirkung ab 01.01.2020

- Anpassung Zinssatz: marktüblich
- Zinsbindungsfrist: 10 Jahre
- Annuität: monatlich 20.000,00 Euro
- 2. Der Oberbürgermeister und der Geschäftsführer der WBF - Wirtschaftsbetriebe Freital GmbH, Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft, werden beauftragt, alle erforderlichen Beschlüsse zur Umsetzung der in Punkt 1. genannten Sachverhalte in einer Gesellschaftsversammlung der Technologie- und Gründerzentrum Freital GmbH zu fassen.

3. Satzung zur Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Stadt Freital (Abwassersatzung - AbwSì

Aufgrund des § 50 Abs. 1 des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) vom 12.07.2013 (SächsGVBl. S. 503), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 08.07.2016 (SächsGVBl. S. 287), der §§ 4, 14 und 124 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.03.2014 (SächsGVBl. S. 146), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 02.07.2019 (SächsGVBl. S. 542), sowie der §§ 1, 2, 9, 10, 17 und 33 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 116), das durch Artikel 2 Absatz 17 des Gesetzes vom 5. April 2019 (SächsGVBl. S. 245) geändert worden ist, hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital in seiner Sitzung am 05.12.2019 die folgende Satzung beschlossen:

Artikel 1

Die Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Stadt Freital (Abwassersatzung -AbwS) vom 15.11.2000, zuletzt geändert durch die 2. Satzung zur Änderung der Satzung übe die öffentliche Abwasserbeseitigung der Stadt Freital (Abwassersatzung - AbwS) vom 30.09.2016, wird wie folgt geändert:

- 1. In § 8 Absatz 6 Buchst. b werden die beiden letzten Anstriche gestrichen.
- 2. In § 12 Absatz 6 Satz 1 wird die Angabe "3.125,00" durch die Angabe "3.780,00" und die Angabe "625,00" durch die Angabe "750,00" ersetzt.
- 3. In § 14 Absatz 3 Buchst. c wird die Angabe "Normalhöhennull (NHN)" durch die Angabe "das Höhensystem DHHN 92" ersetzt.

Artikel 2 In-Kraft-Treten

Änderungssatzung 01.01.2020 in Kraft.

Freital, 10.12.2019

gez. Rumberg Oberbürgermeister

Hinweis:

Nach § 4 Abs. 4 und 5 SächsGemO gelten Satzungen und andere ortsrechtliche Vorschriften die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

- 1. die Ausfertigung der Satzung oder des anderen Ortsrechts nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- 2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- 3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
- 4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat

b) die Verletzung der Verfahrensoder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Andere Verletzungen können nach Ablauf der bezeichneten Frist nicht mehr geltend gemacht werden.

gez. Rumberg Oberbürgermeister

1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die öffentliche Abwasserbeseitigung der Stadt Freital (Abwassergebührensatzung - AbwGebS)

schen Wassergesetzes (SächsWG) vom 12.07.2013 (SächsGVBl. S. 503), zuletzt

geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 08.07.2016 (SächsGVBl. S. 287), der §§ 4, 14 und 124 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.03.2014 (SächsGVBl. S. 146), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 02.07.2019 (SächsGVBl. S. 542), sowie der §§ 1, 2, 9, 10, 17 und 33 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 116). das durch Artikel 2 Absatz 17 des Gesetzes vom 5. April 2019 (SächsGVBl. S. 245) geändert worden ist, hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital in seiner Sitzung am 05.12.2019 die folgende Satzung beschlossen:

Artikel 1

Die Satzung über die Erhebung von Gebühren für die öffentliche Abwasserbeseitigung der Stadt Freital (Abwassergebührensatzung - AbwGebS) vom 01.12.2016, wird wie folgt geändert:

- 1. In § 8 Absatz 1 wird die Angabe "2,07" durch die Angabe "2,27" ersetzt.
- 2. In § 8 Absatz 2 wird die Angabe "0,84" durch die Angabe "0,61" ersetzt.
- 3. In § 8 Absatz 3 wird die Angabe "30,00" durch die Angabe "34,67" ersetzt
- 4. In § 8 Absatz 4 wird die Angabe "19,00" durch die Angabe "22,89" ersetzt
- 5. In § 8 Absatz 5 Satz 1 wird die Angabe "1,67" durch die Angabe "1,79" er-
- 6. In § 8 Absatz 5 Satz 2 wird die Angabe "2,38" durch die Angabe "2,62" er-

Artikel 2 In-Kraft-Treten

Änderungssatzung tritt Diese 01.01.2020 in Kraft.

Freital, 10.12.2019

gez. Rumberg Öberbürgermeister

Hinweis:

Nach § 4 Abs. 4 und 5 SächsGemO gelten Satzungen und andere ortsrechtliche Vorschriften die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

- 1. die Ausfertigung der Satzung oder des anderen Ortsrechts nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- 2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- 3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO

Aufgrund des § 50 Abs. 1 des Sächsi-

- wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
- vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat
 - b) die Verletzung der Verfahrensoder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Andere Verletzungen können nach Ablauf der bezeichneten Frist nicht mehr geltend gemacht werden.

gez. Rumberg Oberbürgermeister

Widmung von Verkehrsflächen

Gemäß § 6 Sächsisches Straßengesetz (SächsStrG) in der derzeit gültigen Fas-

sung widmet die Stadtverwaltung Freital:

- 1. Die Verzweigung der Schachtstraße auf Flurstück 85/67 sowie Teilen der Flurstücke 121/14 und 121/15 jeweils der Gemarkung Döhlen. Der Beginn der öffentlichen Verkehrsfläche liegt neun Meter nördlich der Grenze mit Flurstück 85/63 Döhlen. Den Endpunkt bildet der Schnittpunkt mit der Straßenachse der Schachtstraße auf dem Flurstück 85/13 der Gemarkung Döhlen. Die Länge des Abschnitts beträgt 242 Meter. Die Eintragung erfolgt als Gemeindestraße.
- Die Verlängerung der Höckendorfer Straße ab Hochbehälter auf Flurstück 431a Gemarkung Somsdorf bis einschließlich Straßenaufweitung am Beginn des Geh- und Radweges auf Flurstück 844 Somsdorf als Gemeindestraße. Die Abschnittslänge beträgt 149 Meter.
- Im Anschluss daran den Geh- und Radweg in Richtung Borlas, sogenannte Butterstraße, über Teile der Flurstücke 49/3 und 844 jeweils der Gemarkung Somsdorf bis zur Gemarkungsgrenze Lübau als beschränktöffentlichen Weg mit der Widmungsbeschränkung Geh- und Radweg,

landwirtschaftlicher Verkehr frei. Die Länge beträgt 1.403 Meter.

Baulastträger für die Verkehrsflächen ist jeweils die Große Kreisstadt Freital, vertreten durch das Stadtbauamt.

Die Widmung wird am Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung wirksam. Die Pläne über den gewidmeten Verlauf der Verkehrsflächen liegt mit dem Tag dieser Veröffentlichung für die Dauer eines Monats im Rathaus Potschappel, Dresdner Straße 56 in Zimmer 204 während der Öffnungszeiten für jedermann zur Einsicht aus.

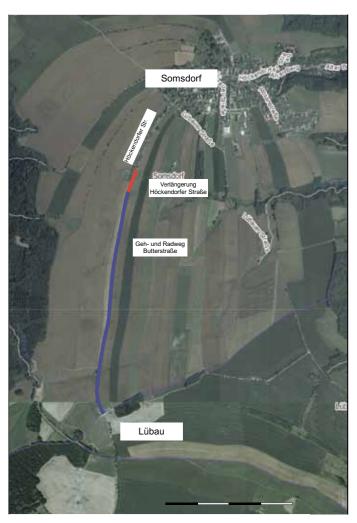
Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Stadtverwaltung Freital, Dresdner Straße 56 in 01705 Freital schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Freital, den 12.12.2019

gez. Rumberg Oberbürgermeister

Dienstsiegel







Ausgabe 1 / 2020 Öffentliche Bekanntmachungen Seite 9

Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK) - Anstalt des öffentlichen Rechts - zur Tierbestandsmeldung 2020

Sehr geehrte Tierhalter,

bitte beachten Sie, dass Sie als Tierhalter von Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind. Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für:

- eine Entschädigung im Tierseuchenfall.
- für die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung
- für die Gewährung von Beihilfen durch die Tierseuchenkasse.

Der Tierseuchenkasse bereits bekannte Tierhalter haben bis Ende Dezember 2019 einen Meldebogen per Post erhalten. Sollte dieser bis Mitte Januar 2020 nicht bei Ihnen eingegangen sein, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse um Ihren Tierbestand anzugeben.

Tierhalter, welche ihre E-Mail- Adresse bei der Tierseuchenkasse autorisiert haben, erhalten die Meldeaufforderung per F-Mail

Auf dem Meldebogen oder per Internet sind die am Stichtag 1. Januar 2020 vorhandenen Tiere zu melden. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2020 den Beitragsbescheid.

Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse, unabhängig davon, ob Sie Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten. Darüber hinaus möchten wir Sie auf Ihre Meldepflicht bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt hinweisen.

Bitte unbedingt beachten

Auf unserer Internetseite erhalten Sie

weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Tierseuchenkasse sowie über die Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer unter anderem Ihr Beitragskonto mit dem gemeldeten Tierbestand der letzten drei Jahre, erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht über Ihre bei der Tierkörperbeseitigungsanstalt entsorgten Tiere einsehen.



Kontakt und Informationen

Sächsische Tierseuchenkasse Anstalt des öffentlichen Rechts Löwenstraße 7a 01099 Dresden Telefon 0351 806080 Fax: 0351 8060835

E-Mail: info@tsk-sachsen.de Internet: www.tsk-sachsen.de

Nachfolgend wird der öffentliche Teil der Niederschrift des Stadtrates vom 1. Oktober 2019 veröffentlicht. Die dazugehörigen Beschlüsse wurden im Amtsblatt der Großen Kreisstadt Freital vom 25. Oktober 2019.

NIEDERSCHRIFT

Körperschaft: Große Kreisstadt Freital

Gremium: Stadtrat
Sitzung am: 1. Oktober 2019
Sitzungsort: Rathaus Potschappel

Sitzungsbeginn: 18:15 Uhr Sitzungsende: 20:25 Uhr

Die Sitzung setzte sich aus öffentlichen und nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten zusammen.

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Herr Rumberg begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung.

Herr Rumberg gratuliert mit der feierlichen Übergabe der Ernennungsurkunden anlässlich der Wiederwahl den Ortsvorstehern Frau Ebert, Herrn Käfer, Herrn Schneider und Herrn Koch.

Herr Wolframm wünscht, den TOP 6 in die Ausschüsse zu verweisen, weil die Unterlagen den Stadträten sehr kurzfristig zugestellt wurden.

Herr Rumberg plädiert für die Beibehaltung des TOP 6, weil es sich nur um eine reine Information handelt.

Herr Weinholtz regt an, den TOP 15 des nichtöffentlichen Teils in der nächsten Stadtratssitzung öffentlich zu behandeln. Herr Rumberg ändert die Tagesordnung dahingehend, dass der TOP 15 auf die nächste Stadtratssitzung verschoben wird.

Weitere Änderungen zur Tagesordnung gibt es nicht. Damit ist sie in geänderter Form angenommen und die Nummerierung ändert sich entsprechend.

VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft: Große Kreisstadt Freital
Gremium: Stadtrat
Sitzung am: 1. Oktober 2019

Öffentlicher Teil

- Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit
- Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift vom 22. August 2019
- 3. Beschlusskontrolle
- Information zum aktuellen Stand der Unterbringung und Betreuung der Asylbewerber
- 5. Informationen und Anfragen
- 6. (Vorlage-Nr.: I 2019/012) Fortführung der Nord-West-Tangente
- 7. (A 2019/007)

Antrag der CDU-Fraktion zur Unterstützung des ICAN-Städteappells

8. (A 2019/008)

Antrag der Fraktion Bürger für Freital auf Überprüfung der Stadträte auf Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Staatssicherheit der DDR

(Vorlage-Nr.: B 2019/042)
Stadtrats- und Ausschusstermine
2020

- (Vorlage-Nr.: B 2019/044)
 Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.Dezember 2013 der Großen Kreisstadt Freital
- (Vorlage-Nr.: B 2019/045)
 Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.Dezember 2014 der Großen Kreisstadt Freital
- (Vorlage-Nr.: B 2019/050)
 Verordnung über die verkaufsoffenen Sonntage 2019
- (Vorlage-Nr.: B 2019/052)
 Antrag auf Anerkennung des Stadtteiles Burgk als Ausflugsort im Sinne des § 7 Abs. 3 Sächsisches Ladenöffnungsgesetz

Tagesordnungspunkt 1

Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung sowie der Beschlussfähigkeit

Herr Rumberg stellt die ordnungsgemäße Einberufung der Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Tagesordnungspunkt 2

Beschluss über Einwendungen gegen die Niederschrift vom 22. August 2019

Gegen die genannte Niederschrift liegen keine Einwendungen vor.

Tagesordnungspunkt 3

Beschlusskontrolle

Mit Datum 30. September 2019 ist den Stadträten die Beschlusskontrolle für das Jahr 2019 und die zurückliegenden Jahre zugegangen. Für Fragen steht der Bereich Stadtratsangelegenheiten zur Verfügung.

Seite 10 Niederschriften Ausgabe 1 / 2020

Tagesordnungspunkt 4

Information zum aktuellen Stand der Unterbringung und Betreuung der Asylbewerber

Zum Sachstand bezüglich der Unterbringung und Betreuung von Asylsuchenden wird durch den Ersten Bürgermeister Herrn Pfitzenreiter informiert:

Es leben in dezentraler Unterbringung in Freital 97 Männer, 14 Frauen und 19 Kinder (insgesamt 130 Personen).

Herr Heger möchte wissen, wie viele Personen in der Berichtsperiode durch Änderung ihres Aufenthaltsstatus herausgegangen und wie viele dazugekommen sind.

Herr Rumberg erläutert, dass die Stadt diese Zahlenangaben vom Landratsamt (LRA) erhält. Die Verwaltung wird dazu beim LRA nachfragen.

Weiterer Diskussionsbedarf besteht nicht.

Tagesordnungspunkt 5

Informationen und Anfragen

Herr Rumberg berichtet über bereits schriftlich beantwortete Fragen:

- für die CDU-Fraktion: Sitzmöglichkeiten und Nichtraucherbereiche an Haltestellen und Kostenentwicklung bei dem Bauvorhaben "Bahnhof Potschappel",
- für die AfD-Fraktion: Errichtung eines Fußgängerübergangs an der Straße Am Dorfplatz.
- für die Fraktion Freie Wähler Freital: Bedarf an Vorschulschwimmkursen,
- für die Seniorenbeauftragte: Aufstellung von Sitzbänken, Zustand der Gehwege auf dem Sauberg, Übermittlung von Jubiläen.

Herr Rülke dankt dem Oberbürgermeister für die ausführliche Beantwortung der Fraktionsanfrage zur Ausstattung der Haltestellen. Die CDU-Fraktion möchte erreichen, dass vom Stadtrat die Initiative ausgeht, die Freitaler Vertreter im Kreistag zu bitten darauf hinzuwirken, dass bei der Volkshochschule Freital künftig keine Mehrwertsteuer auf die Kostenbeiträge auf Kursangebote, die nicht unmittelbar der beruflichen Weiterbildung dienen, erhoben wird. Durch den Kreistag soll die Landesregierung gebeten werden, im Bundesrat einer solchen Regelung nicht zuzustimmen.

Herr Käfer informiert, dass am 8. Oktober 2019 18:00 Uhr eine Informationsveranstaltung im Kulturhaus zur Europameisterschaft 2021 in der Sportart Seifenkistenrennen (Speeddown) stattfindet. Am 13. Oktober 2019 gibt es im Stadtteil Somsdorf diesbezüglich eine Testfahrt; eine Vollsperrung der Hauptstraße von 10:00 bis 14:00 Uhr ist vorgesehen.

Die Sportgemeinschaft Kleinnaundorf hat sich beworben, im Jahr 2020 die Welt-

meisterschaft in der Sportart Tamburelli (Tamburello) anlässlich des 10jährigen Bestehens ihrer Sektion auszutragen. Diese sportliche Betätigung hat in Kleinnaundorf mit 4 Familien begonnen, inzwischen gibt es 70 Mitglieder, davon 50 Kinder. Die Anmietung der Sporthalle im Beruflichen Schulzentrum "Otto Lilienthal" Freital-Dippoldiswalde ist zu diesem Zweck für den 18. bis 19. Juli 2020 vorgesehen. Zu dieser Veranstaltung werden etwa 100 Teilnehmer aus Australien, Deutschland, England, Japan, Schottland und Schweden erwartet.

Herr Rumberg unterstützt das Vorhaben und hofft, dass die Sporthalle für das vorgesehene Wochenende noch frei ist.

Herr Gliemann kündigt zwei Anträge der Fraktion Freie Wähler Freital an. Es handelt sich bei dem ersten Antrag um die Vorverlegung des Windbergfestes 2021 im Jubiläumsjahr auf den Monat April oder Mai sowie im zweiten Antrag um die Instandsetzung des Reliefs des König-Albert-Denkmals (Windbergdenkmal). Die Arbeiten sollen bis zur 100-Jahrfeier der Stadt im Jahre 2020 in Auftrag gegeben werden. Die Freien Wähler Freital werden dazu unterstützend Spendengelder einbringen. Die erforderlichen Kosten müssen ermittelt werden.

Herr Heisig nimmt Bezug auf den Zustand des Fuß- und Rad-Wanderweges zum Poisenwald. Besonders im Bereich des Wachtelberges bis zum Wald befindet sich der Weg in einem unbefriedigenden Zustand (ausgewaschen und voller Steine). Ältere Menschen und Fahrradfahrer sind davon besonders betroffen. Es wird daher angeregt, eine kleine Sanierungsmaßnahme einzuplanen.

Herr Rumberg nimmt es zur Kenntnis und wird es prüfen lassen.

Frau Ebert nimmt Bezug auf die Situation der Kreuzung Hohe Str. / Pennricher Str. Es gab die Zusicherung zum Aufstellen eines Verkehrsspiegels. Die erhaltene Antwort der Stadtverwaltung ergab, dass in diesem Bereich eine Zick-Zack-Linie aufgebracht worden ist und damit wäre dem Anliegen entsprochen. Frau Ebert ist am heutigen Tag zu dieser Stelle gefahren, hat sich die Linienmarkierung angesehen, die sich im Kurvenbereich befindet, wo niemand parkt. Frau Ebert schlägt vor, einige Meter unterhalb dieses Verkehrsraumes ein Hinweisschild aufzustellen, dass bald ein Kreuzungsbereich folgt.

Herr Tschirner gibt dem Stadtrat zur Kenntnis, dass ein Antrag zur Errichtung eines modernen Hauptfeuerwehrstandortes von der Fraktion Bürger für Freital gestellt wird. Es soll der bestmögliche Standort der Hauptfeuerwehr nach vorliegender Standortanalyse, wenn erforderlich auch Kaufgesuche anderer Immobilien eingeholt werden. Es wird gebeten, den Stadtrat bis Ende 2019 über

den aktuellen Stand zur Standortfrage zu informieren.

Herr Rumberg gibt zur Kenntnis, dass im nächsten Haushaltsplan (HH-Plan) eine Haushaltsposition für eine neue zentrale Feuerwache vorgesehen ist. Der städtische Haushalt erhält dadurch eine besondere Belastung und der Kostenausgleich wird schwieriger. Es werden verwaltungsintern Lösungen bezüglich Drittmittel erwogen und zu gegebener Zeit Informationen gegeben.

Frau Weigel spricht zur Bushaltestelle "Pulverturm" in Zauckerode – Wendeschleife, wo es keine Sitzbank gibt. Die Kinder sind im Winterhalbjahr in besonderer Weise der Witterung ausgesetzt. Sie bittet um eine schnellstmögliche Aufstellung eines Wartehäuschens. Frau Weigel dankt Herrn Schautz und seinem Team für die gute Zusammenarbeit im Zusammenhang mit bisher vorgenommenen Sitzbankaufstellungen im Stadtgebiet. Frau Weigel trägt einen weiteren Punkt vor. Sie würde sich wünschen, dass das Weingut Pesterwitz im nächsten Jahr auf dem Windbergfest vertreten wäre. Herr Just regt an, dass an allen Sitzbänken im öffentlichen Raum ein Papierkorb

Tagesordnungspunkt 6 (I 2019/012)

aufgestellt werden möge.

Fortführung der Nord-West-Tangente

Frau Richter erläutert die Informationsvorlage zur Fortführung der Nordwest-Tangente.

Herr Schautz ergänzt Informationen zur bisherigen Inanspruchnahme von GRW-Fördermitteln im Rahmen des Straßenbauvorhabens. Da die Fortführung der Straße auf neuer Trasse dem Hochwasserschutz der Stadt dient, wäre das Vorhaben nach gegenwärtiger Auffassung gegebenenfalls förderfähig, auch wenn keine Gewerbestandortentwicklung damit eintreten würde, was sonst die Bedingung dafür sei.

Herr Brandau sieht im Bau dieses weiteren Abschnitts die Möglichkeit weitere Flächen entlang der Trasse erschließen zu können. Das Mobilitätsverhalten könne sich in den nächsten 10 bis 15 Jahren erheblich ändern, daher sind aus seiner Sicht weitere Planungen nicht empfehlenswert.

Herr Rülke fragt, ob es in Hinblick auf die allgemeine Förderfähigkeit wegen Katastrophenschutz bereits Aussagen zu Fördersätzen gibt.

Frau Richter antwortet, dass der diesbezügliche Fördersatz derzeit 75 Prozent beträgt.

Herr Rumberg verweist darauf, dass beim Straßenbauvorhaben Rabenauer Straße, das mit Sperrvermerk unter Vorbehalt der Fördermittelzuwendung im HH-Plan enthalten ist, der Fördermittelfluss bisher nicht erkennbar wird. Daher Ausgabe 1 / 2020 Niederschriften Seite 11

sollte die Fortführung der Baumaßnahmen an der NW-Tangente realistisch, d.h. unter der Annahme von mehreren Jahren eingeschätzt werden.

Herr Frost fragt, welche der Varianten für die Anwohner die geringste Lärmeinwirkung erzeugt bzw. ob dieser Aspekt künftig eine Rolle spielen kann.

Herr Schautz erklärt, dass es bei den Voruntersuchungen keine Emissionsschutzuntersuchung gegeben hat. Eine solche wäre dann Teil des Verfahrens.

Herr Heger vermerkt, dass innerhalb der Variante 1b es zu DDR-Zeiten schon einmal eine Straße gegeben hat. Sie erscheint ihm als jene, die für die Anwohner die geringste Belastung bedeutet und mit guten Möglichkeiten für eine Neuerschließung von Bauflächen versehen ist. Frau Richter erläutert, dass die Varianten, die sich durch das Gelände des Edelstahlwerks erstrecken würden, von der Werksleitung aus technologischen Gründen als nicht realisierbar eingeschätzt werden. Eine Untertunnelung der Werkseinfahrt ist mit sehr hohen Kostenaufwendungen verbunden. Eine Straßenführung über das oberhalb liegende Haldengelände ist nach der Sanierung der Haldenflächen von veränderten Randbedingungen betroffen. Früher war diese Trassenführung planbar, aber sie ist nun durch neue Aspekte nicht mehr möglich. Herr Rumberg gibt zu bedenken, dass diese Varianten die teuersten sind.

Herr Just ist der Auffassung, dass die Variante 4 aus seiner Sicht nicht berücksichtigt werden sollte, da sie eine Rückführung des Schwerlastverkehrs in das Stadtgebiet bedeute. Die davon betroffene Wohnbebauung wäre durch Lärmschutzmaßnahmen zu schützen sowie eine Über- oder Unterführung der Fußgängerguerung am Busbahnhof erforderlich. Eine bestehende Brache könnte künftig ein Wohnbaustandort sein und daher auch gegen diese Trassenführung sprechen. Herr Just sieht Variante 2 als sinnvoll an, obwohl sie die gegenwärtig kostenintensivste Lösung darstelle. Die geradlinige Streckenführung, die unbeeinträchtigte Lage des Edelstahlwerks und der Verlauf entlang der Bahnböschung, die wie eine Lärmschutzmaßnahme wirkt, sprechen seiner Meinung nach für diese Variante.

Herr Tschirner sieht keine neue Erkenntnis im Vergleich zum Stand von 2013. Die Poststraße wird nach seiner Einschätzung die Verkehrsbelegung nicht aufnehmen. Daher bittet er die Stadtverwaltung, diesen Aspekt noch einmal zu untersuchen und verweist auf die weitere Entwicklung des Stadtzentrums. Ein anzunehmender Zuwachs des Radverkehrs sollte Berücksichtigung finden.

Herr Rumberg informiert, dass Flächen des Edelstahlwerks für diese Straßenbaumaßnahme nicht in Anspruch genommen werden können. Seitens der Stadt wurde über diese Aspekte mit der Werksleitung gesprochen. Weitere Studien sind bei der Haushaltslage nicht vertretbar, die Stadtstruktur ist so gewachsen und eine Änderung beim prognostizierten Verkehrsverhalten stellt in Frage, ob künftig überhaupt noch so viele Straßenflächen benötigt werden.

Herr Rülke bemerkt, dass der abgestimmte Sachstand in der Verwaltung seinem Eindruck nach alle Varianten außer 3b und 4 ausschließt. Bei der Dauer von Straßenbauvorhaben einschließlich des Planungsvorlaufs muss mit weiteren Kostensteigerungen gerechnet werden. Auch unter der Annahme eines künftigen Fördersatzes von 75 Prozent ist mindestens ein Eigenmittelanteil in Höhe von 4 Mio. EUR vorzusehen. Eine solche Kostenbelastung würde andere Dinge ausschließen. Es bleibt daher abzuwägen, welche Schwerpunktsetzungen in der Stadt wichtig sind. Es gibt beispielsweise Vorhaben bezüglich Feuerwache oder Kindertagesstätten, die zu beachten sind. Das Mobilitätsverhalten der Menschen wird sich ändern, andere Varianten der Personenbeförderung sollten daher bei den Planungen stärker in Betracht gezogen werden, da weniger Individualverkehr zu erwarten sein wird. Es ist fraglich, ob sich die NW-Tangente als Streckenalternative überhaupt als erforderlich erweist. Stattdessen sollte der Verkehrsdurchfluss auf der Dresdner Straße verbessert werden, damit sich an den Ampeln weniger Staus bilden.

Herr Heger verweist auf die Tatsache, dass die Stadt 39.000 Einwohner hat und diese auch noch in 10 Jahren von A nach B gelangen wollen. Es ist schwer vorstellbar, die Industrien in der Stadt mit Elektrofahrzeugen aufrechtzuerhalten und es sollte stattdessen in die Zukunft geschaut werden.

Herr Rumberg stellt klar, dass der Verkehr in Freital funktioniert. Eine weitere Diskussion findet dazu hier nicht statt. Frau Wachsmuth stellt den Geschäftsordnungsantrag auf Ende der Debatte. Herr Rumberg bringt den Geschäftsordnungsantrag zur Abstimmung. Von den anwesenden Stimmberechtigten spricht sich die Mehrheit für den Geschäftsordnungsantrag aus. Damit ist der TOP beendet.

Tagesordnungspunkt 7 (A 2019/007)

Antrag der CDU-Fraktion zur Unterstützung des ICAN-Städteappells

Herr J. Müller kommt. Somit sind 28 Stimmberechtigte anwesend.

Herr Rülke spricht zur Vorlage. Die Anregung zur Beschlussvorlage kam von Bürgern. Der Beschlussvorschlag soll ein Beitrag für die Sicherheit aller Bürger sein.

Herr Wolframm erklärt, dass die Fraktion Mitte-Links den Antrag begrüßt und unterstützt. Er stellt den Antrag, den Beschlussvorschlag wie folgt zu ergänzen: "Des Weiteren wird der Oberbürgermeister beauftragt, im Namen der Stadt Freital die Bundesregierung aufzufordern, sich an die Vereinbarung des Koalitionsvertrages von CDU/CSU und SPD zu halten. Autonome Waffensysteme, die der Verfügung des Menschen entzogen sind, sind abzulehnen."

Herr Rülke macht sich die Ergänzung zu eigen und ändert den Beschlussvorschlag entsprechend.

Weiterer Diskussionsbedarf besteht nicht. Es folgt die Abstimmung über den geänderten Beschlussvorschlag.

Beschluss-Nr.: 082/2019

Tagesordnungspunkt 8 (A 2019/008)

Antrag der Fraktion Bürger für Freital auf Überprüfung der Stadträte auf Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Staatssicherheit der DDR

Vorberatung im Finanz- und Verwaltungsausschuss am 26. September 2019 Herr Tschirner spricht zum Antrag seiner Fraktion.

Herr Heger erklärt für die AfD-Fraktion, dass sie diesen Antrag unterstützt. Da kein Diskussionsbedarf besteht, folgt

Beschluss-Nr.: 083/2019

die Abstimmung.

Tagesordnungspunkt 9 (B 2019/042)

Stadtrats- und Ausschusstermine 2020

Vorberatung im Technischen und Umweltausschuss am 19. September 2019 Vorberatung im Sozial- und Kulturausschuss am 24. September 2019

Vorberatung im Finanz- und Verwaltungsausschuss am 26. September 2019 Da kein Diskussionsbedarf besteht, folgt die Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 084/2019

Tagesordnungspunkt 10 (B 2019/044)

Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2013 der Großen Kreisstadt Freital

Vorberatung im Finanz- und Verwaltungsausschuss am 26. September 2019 Herr Rumberg schlägt vor, diesen und den nachfolgenden TOP 11 bei der Erläuterung und Diskussion zusammenzufassen. Die Abstimmungen erfolgen voneinander getrennt.

Herr Funk als Stadtkämmerer erläutert die Vorlagen und geht näher darauf ein. Herr Rumberg verdeutlicht, dass die Umstellung von der Kameralistik auf die Doppik eine Herausforderung für alle sächsischen Kommunen war. Es wird den beteiligten Mitarbeitern der Stadtverwaltung gedankt. Die Stadt war für

Seite 12 Niederschriften Ausgabe 1 / 2020

die beiden Berichtszeiträume jederzeit liquide und zahlungsfähig. Freital liegt im Vergleich zu anderen sächsischen Städten im guten Mittelfeld.

Frau Kerger erläutert die Aufgaben des Rechnungsprüfungsamtes (RPA) in Bezug auf die beiden Beschlussvorlagen, die sich aus der Sächsischen Gemeindeordnung ergeben. Die Prüfungen des Rechnungsprüfungsamtes unterliegen gesetzlichen Fristen, die nicht eingehalten werden konnten. Die Jahresabschlüsse 2013 und 2014 wurden im April und Anfang Juni des laufenden Jahres dem Rechnungsprüfungsamt vorgelegt. Frau Kerger geht anhand einer Präsentation auf das Prüfergebnis des Rechnungsprüfungsamtes ein.

Herr Rumberg dankt dem Rechnungsprüfungsamt für die geleistete Arbeit.

Herr Rülke erkennt an, dass die Einführung der Doppik neben der laufenden Verwaltungstätigkeit erfolgt ist. Dafür dankt die CDU-Fraktion der Verwaltung und spricht ihr Wertschätzung aus.

Herr Weinholtz erbittet Auskunft, wie die Bewertung der einzelnen Vermögensgegenstände vorgenommen wurde. Die Frage ergeht in Hinblick auf künftige Jahre, ob durch die Art und Weise der Bewertung Investitionsanreize geschaffen worden sein können. Eine weitere Frage seinerseits besteht darin, ob ab 2016 der Rechenschaftsbericht mit Anlage vorliegen wird.

Herr Rumberg stellt klar, dass die Eröffnungsbilanz realistisch sein muss, das Vermögen muss real eingeschätzt und abgebildet werden, um die Eröffnungsbilanz prüfungssicher vorlegen zu können. Herr Funk informiert, dass die überörtliche Prüfung der Eröffnungsbilanz abgeschlossen ist. Der Jahresabschluss 2013 wird noch der Prüfbehörde übergeben. Das Ziel besteht darin, die folgenden Jahresabschlüsse ab 2015 vollständig aufzustellen, dabei alle notwendigen Unterlagen beizufügen. Herr Funk ergänzt, dass ab 2016 die Vorlage kompletter Unterlagen zwingend vorgeschrieben ist. Für 2015 ist deren Erarbeitung von den personellen Ressourcen der Verwaltung abhängig.

Herr Just meint, dass die Jahresabschlüsse 2013 und 2014 sich durch nichts entschuldigen lassen, wenn man zur Kenntnis nimmt, dass Firmen ihren Jahresabschluss im Folgejahr dem Finanzamt vorlegen müssen. Mit den sechs Jahre alten Jahresabschlüssen kann keine zukunftsorientierte Politik gemacht werden.

Zum Schlussbericht möchte er wissen, da in 2013 ein ordentliches Ergebnis von 39.000 EUR und 2014 die Stadt einen Minusbetrag von 3 Mio. EUR hatte, wie sich diese Position in das Folgejahr fortsetzt. Herr Funk antwortet, dass sich die Angaben im Haushaltsplan nicht fortsetzen.

Die Angaben im Jahresabschluss haben Auswirkungen auf die Folgejahre.

Herr Rumberg erläutert, dass die Umstellung von Kameralistik zur Doppik keine einfache Sache gewesen ist. Der städtische Jahresabschluss ist nicht mit dem einer GmbH zu vergleichen. Für die Erfüllung der gesetzlichen Fristen gibt es in diesen Dingen Übergangsfristen, die von der Stadt Freital eingehalten werden. Herr Heger möchte wissen, ob bei der Feststellung der Jahresabschlüsse eine Verantwortung der Stadträte von heute für damalige Entscheidungen abzuleiten ist.

Herr Rumberg antwortet, dass für die Stadträte hierbei keine Haftbarkeit bestehe

Herr Brandau wünscht sich, dass die Übersichten klar und verständlich sein sollten. Die Zahlen zwischen 2015 und 2018 liegen der Verwaltung vor. Könnten diese wesentlichen Zahlen zum Jahresergebnis für die Ausschussarbeit in kurzer Form, auf einem DIN-A4-Blatt den Stadträten übermittelt werden?

Herr Funk sagt, dass das für bestimmte Teilbereiche möglich ist, für andere noch nicht. Ansonsten hätte die Verwaltung die weiteren Jahresabschlüsse bereits vorlegen können. Die Liquiditätsplanung ist stets auf dem aktuellen Stand. Anders sieht es mit der Ergebnisrechnung einschließlich Bilanz (Vermögenslage) aus. Diese Zusammenstellungen sind sehr zeitaufwendig.

Herr Brandau bittet um einen Versuch, die Darstellung verständlich zu machen. Eine Kurzfassung der letzten Jahre wäre als Einblick hilfreich. Die vorliegenden Darstellungen der Jahresabschlüsse überfordern möglicherweise uneingeweihte Personen.

Herr Rumberg erklärt, dass diese Anregung mitgenommen und in der Dienstberatung erörtert wird.

Herr Wolframm fragt, welcher personelle Mehrbedarf sich für die Stadtverwaltung durch die Einführung der Doppik ergibt.

Herr Funk erläutert, dass grundsätzlich mit der doppischen Haushaltsführung mehr Arbeit entstanden ist und daher eine personelle Verstärkung in Überlegung ist. Es handelt sich um eine zusätzliche Stelle, ein langfristiger Personalüberhang soll jedoch nicht entstehen. Bis 2022 sollen die wesentlichen Dinge abgearbeitet sein. Kommunale Doppik bedeutet im wörtlichen Sinne doppelte Buchführung, in der Kommune ist das eine mehrfache Buchführung.

Herr Just möchte wissen, warum das System der kommunalen Buchführung überhaupt umgestellt wurde.

Herr Rumberg sagt, dass dies den Kommunen auferlegt wurde.

Weiterer Diskussionsbedarf besteht nicht. Es folgt die Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 085/2019

Tagesordnungspunkt 11 (B 2019/045)

Feststellung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2014 der Großen Kreisstadt Freital

Vorberatung im Finanz- und Verwaltungsausschuss am 26. September 2019 Erläuterungen und Diskussionen sind gemeinsam mit Tagesordnungspunkt 10 erfolgt.

Beschluss-Nr.: 086/2019

Tagesordnungspunkt 12 (B 2019/050)

Verordnung über die verkaufsoffenen Sonntage 2019

Herr Glöß spricht zur Vorlage und führt anhand des Sächsischen Ladenöffnungsgesetzes in den Sachverhalt ein.

Herr Rülke meint, dass die verkaufsoffenen Sonntage aus seiner Sicht unnötig sind und zu Lasten der Mitarbeiter gehen. Ohne Sonntage gibt es nur noch Werktage, daher empfiehlt er, die Vorlage abzulehnen.

Herr Gliemann vertritt die Auffassung, dass es staatlicherseits keinen Eingriff in die Gewerbehoheit geben und daher die Entscheidung über die Ladenöffnung den Unternehmen überlassen werden sollte. Es handelt sich um einen Tag im Jahr und die Gewerbesteuereinnahmen sind kein unwesentlicher Aspekt. Es sollte seiner Meinung nach den Händlern und deren Mitarbeitern die Chance gegeben werden, an diesem Adventssonntag ihre Handelseinrichtung zu öffnen.

Herr Frost gibt zu bedenken, warum nur der "Weißeritz Park Freital" öffnen soll und nicht alle Geschäfte in Freital.

Herr Rumberg erläutert, dass das Stollenfest nur im Stadtteil Hainsberg stattfindet, daher der Anlass, dass das Center in diesem Zusammenhang öffnen kann, wenn es so beschlossen wird.

Herr Frost unterstützt die Argumentation von Herrn Gliemann. Der Antrag sollte auf weitere Händler ausgeweitet werden. Herr Wolframm gibt zur Kenntnis, dass die Fraktion Mitte-Links unterschiedlich abstimmen wird.

Herr Tschirner schließt sich der Argumentation von Herrn Gliemann an. Es gibt viele Einrichtungen, deren Mitarbeiter an jedem Wochenende arbeiten müssen.

Weiterer Diskussionsbedarf besteht nicht. Es folgt die Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 087/2019

Nach der Abstimmung erklärt Herr Mahoche, dass er gegen diesen Vorschlag gestimmt habe. Der Sonntag gehört dem Sport.

Tagesordnungspunkt 13 (B 2019/052)

Antrag auf Anerkennung des Stadtteiles Burgk als Ausflugsort im Sinne des § 7 Ausgabe 1 / 2020 Niederschriften Seite 13

Abs. 3 Sächsisches Ladenöffnungsgesetz

Vorberatung im Sozial- und Kulturausschuss am 24. September 2019 Herr Rülke verlässt die Sitzung. Somit sind 27 Stimmberechtigte anwesend. Herr Harder spricht zur Vorlage. FreitalBurgk ist ein Stadtteil mit erheblicher Besucherzahl, die sich aus seinem hohen Freizeitwert ergibt, u.a. durch das Stadion des Friedens, Schloss Burgk, Entdeckerland Oskarshausen sowie den Windberg als Wandergebiet.

Da kein Diskussionsbedarf besteht, folgt die Abstimmung.

Beschluss-Nr.: 088/2019

Herr Rumberg beendet den öffentlichen Teil und stellt die Nichtöffentlichkeit her.

Anzeige(n)

Seite 14 Baustellen Ausgabe 1 / 2020

BAUSTELLENKALENDER DER STADT FREITAL

Arbeiten im öffentlichen Verkehrsraum

Stand 19.12.2019

Bauherr/ Ansprechpartner	Baumaßnahme	Art und Umfang der Sperrung/ vorgesehene Umleitungen	Voraussichtliche Sperrzeit		
LAUFENDE MASSNAHMEN					
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476264	Um- und Ausbau Oberschule Geschwister-Scholl Sperrung Richard-Wolf-Straße und Zu den Kleingärten	Vollsperrung Richard-Wolf-Straße Vollsperrung Zu den Kleingärten	19.08.2019 bis voraussichtlich 2022		
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476264	Abbruch Lederfabrik Poisentalstraße	Vollsperrung Gehbahn, halbseitige Sperrung Fahrbahn mit Ampelregelung	September 2019 März 2020		
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476204	Grundhafter Ausbau Pesterwitzer Straße zwischen Kesselsdorfer Straße und Zöllmener Straße	Vollsperrung Fahrbahn in vier Bauabschnitten	11.09.2019 bis Ende 2020		
BEGINNENDE MASSNAHMEN					
FREITALER STROM+GAS GMBH Telefon 0351 647750	Kabelverlegung Kleinnaundorfer Straße von Bushaltestelle bis nach Einmündung Cunnersdorfer Straße	Vollsperrung Gehbahn, halbseitige Sperrung Fahrbahn teilweise mit Ampelregelung	Verlegt in 2020		
FREITALER STROM+GAS GMBH Telefon 0351 647750 Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH (WVW) Telefon 0351 648040	Erweiterung und Neubau Gasleitung und Wasserleitung Jägerstraße, dritter Bauabschnitt	Halbseitige Sperrung Jägerstraße mit Ampelregelung	nach Winterpause 2020 Fortführung durch FSG		
FREITALER STROM+GAS GMBH Telefon 0351 647750	Erschließung Potschappel mit MRV-Kabel und teilweise Gasleitungserneuerung Marktstraße	Vollsperrung Gehbahn und halbseitige Sperrung Fahrbahn	Winterpause Fortführung 2020		
Stadtverwaltung Freital Telefon 0351 6476211	Erneuerung Ausbau Zechels Weg	Vollsperrung	24.02.2020 bis 11.12.2020		

Auskunft zu Terminen und zur Baudurchführung erteilt der jeweilige Bauherr.

Änderungen vorbehalten.

Die im Baustellenkalender aufgeführten Maßnahmen geben nur einen Teil der Gesamtmaßnahmen im Stadtgebiet wieder. Aus terminlichen und redaktionellen Gründen können nicht alle Maßnahmen erfasst werden. Eine Übersicht über tagesaktuelle Straßensperrungen ist im Internet unter www.freital.de/verkehrsinfos_&_baustellen zu finden.

Gewerbetreibende können bei Vollsperrungen in eigener Verantwortung Schilder "Firma xyz frei" aufstellen oder anbringen, insofern sie von den Verkehrseinschränkungen nachweislich betroffen sind. Das Aufstellen der Schilder ist im Vorfeld mit dem Stadtbauamt, Sachbereich Sondernutzung abzustimmen. Die dafür notwendigen Genehmigungen werden unbürokratisch und kostenfrei erteilt.



Kontakt für Sondernutzung

Telefon 0351 6476212 E-Mail: stadtbau@freital.de Ausgabe 1 / 2020 Aus der Stadtverwaltung Seite 15

Fortsetzung Titelseite

BSI-Aufbaustab bezieht Räume im City-Center

Als Cyber-Sicherheitsbehörde des Bundes hat das Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik (BSI) am 11. Dezember 2019 einen zweiten Dienstsitz am Standort Freital eröffnet. Gemeinsam haben der Sächsische Innenminister Prof. Roland Wöller, Oberbürgermeister Uwe Rumberg und BSI-Präsident Arne Schönbohm das Dienststellen-Schild des BSI am Gebäude in der Dresdner Straße 180 in Freital angebracht und die neuen Räumlichkeiten im City-Center besichtigt.

"Nur vier Monate nach der Entscheidung für Freital beziehen wir heute unsere erste Liegenschaft vor Ort", betont BSI-Präsident Arne Schönbohm. "Wir sind stolz darauf, von nun an Teil der Stadt Freital und des Innovationraums Dresden zu sein. Unser Aufbaustab wird die Voraussetzungen und Strukturen dafür schaffen, damit perspektivisch bis zu 200 neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter hier ihre Arbeit aufnehmen können. Das BSI ist gekommen, um in Freital zu bleiben. Ich bin überzeugt davon, dass das BSI in Freital und der Region mit den vielen hier ansässigen digitalen Kompetenzträgern einen wichtigen Beitrag zur Cyber-Sicherheit in Deutschland leisten wird."

Oberbürgermeister Uwe Rumberg sagte anlässlich der Eröffnung: "Wir heißen das BSI und seine Mitarbeiter in Freital herzlich willkommen. Nach der Entscheidung im Sommer 2019 für die Ansiedlung in Freital ist die Eröffnung des Büros nun ein weiterer Meilenstein. Ich freue mich, dass die Bundesbehörde damit in unserer Stadt angekommen ist und der Aufbau des Standortes weiter Fahrt aufnimmt. Wie bereits in den vergangenen Monaten, beispielsweise bei der Vermittlung der Räumlichkeiten über unsere städtische Wohnungsgesellschaft, werden wir als Kommune auch weiterhin alles tun, um den Aufbau des Standortes zu unterstützen." Freital profitiert nicht nur in Sachen Stadtentwicklung und Arbeitsplätze von



Blick in die neuen Büroräume des BSI im City-Center

Foto: Stadt Freital

der Ansiedlung der Bundesbehörde, sondern auch hinsichtlich des bundesweiten und internationalen Images als attraktiver Standort in unmittelbarer Nähe zur Landeshauptstadt Dresden.

Prof. Roland Wöller: "Mit dem BSI-Standort in Freital eröffnen sich neue Perspektiven für die Region, aber auch für ganz Sachsen. Es entstehen vor Ort nicht nur zahlreiche hochwertige Arbeitsplätze, sondern mit der Expertise des Bundesamtes auch wichtige Impulse für die Cyber-Sicherheit von Behörden und Unternehmen im gesamten Freistaat."

Mit dem Dienstsitz Freital profitiert die Cyber-Sicherheitsbehörde des Bundes von der Nähe zum Innovationscluster in der Region Dresden und den daraus entstehenden Synergieeffekten. Beispielsweise wird bereits jetzt eine Zusammenarbeit mit Instituten, Hochschulen und Unternehmen der Region vorbereitet. Ziel und Anspruch des BSI ist es, in ganz Deutschland ein einheitliches IT-Sicherheitsniveau zu schaffen. Daher erweitert das BSI stetig seine Angebote für Staat, Wirtschaft und Gesellschaft.

Zunächst sollen im City-Center 15 bis 20 Mitarbeiter unterkommen. Die Besetzung der Stellen läuft derzeit seitens des BSI. In der Perspektive könnte das BSI einen größeren Interimsstandort an der Hüttenstraße in der Kapazität von rund 50 Mitarbeitern beziehen. Hier ist derzeit noch das Landratsamt untergebracht, was sich jedoch in Freital räumlich anders aufstellen will. Zudem unterstützt die Stadtverwaltung die Bundesanstalt für Immobilienaufgaben, die mit der Errichtung des endgültigen Standortes für das BSI beauftragt ist. Die Brache am Goetheplatz, eine Fläche im Eigentum der Stadt, ist dabei eine konkret denkbare Option, über die aktuell gesprochen wird. Dazu bedarf es aber vor allem einer Entscheidung des Bundes sowie letztlich auch des Freitaler Stadtrates, "Die Bundesbehörde bei uns zu haben ist ein großer Gewinn. Wir haben ein großes Interesse daran, dass ein geeigneter Standort gefunden wird und es muss allen Beteiligten gemeinsam gelingen, eine Lösung zu finden", sagte Oberbürgermeister Uwe Rumberg abschließend.

Bürgerinformation zum geplanten Parkplatz Schloss Burgk

Schloss Burgk ist bereits heute mit den Städtischen Sammlungen und ihren verschiedenen Ausstellungen, dem Besucherbergwerk, den Sälen, dem Schlosscafé, dem bergmännischen Spielplatz und den zahlreichen Veranstaltungen ein attraktiver Ausflugsort. Die Stadt Freital will dieses Potenzial künftig noch stärker nutzen und weitere Angebote etablieren. Dieser Entwicklung folgend muss auch die Infrastruktur angepasst werden.

Die Stadt Freital beabsichtigt deshalb an der Burgker Straße einen touristischen Parkplatz zu errichten. Dazu hat der Stadtrat am 7. November 2019 den Beschluss zu Entwurf und Auslegung des Bebauungsplanes "Parkplatz Schloss Burgk" gefasst. Im Rahmen des formellen Bauleitplanverfahrens können Behörden, Träger öffentlicher Belange sowie Bürger Stellungnahmen und Hinweise abgeben. Die öffentliche Auslegung erfolgt seit dem 16. Dezember 2019 bis 31. Januar 2020.

Unabhängig davon lädt die Stadtverwaltung zu einer Bürgerinformationsveranstaltung am Donnerstag, dem **16. Januar 2020** ein. Diese findet um 18.00 Uhr im

Mehrzweckbereich des Verwaltungsgebäudes Bahnhof Potschappel, Am Bahnhof 8 statt. Der Zugang erfolgt über die Bahnhofshalle.

Auf der Veranstaltung sollen Erläuterungen zur Planung, zu weiteren Verfahrensschritten und zur künftigen Entwicklung des Schlosses Burgk gegeben werden. Außerdem haben Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, Fragen an die zuständigen Vertreter der Stadtverwaltung und die beauftragten Planungsbüros zu stellen.

Seite 16 Aus der Stadtverwaltung Ausgabe 1 / 2020

Schulanmeldungen und Tage der offenen Tür

Waldblick-Oberschule in Freital-Niederhäslich

Am **24. Januar 2020** findet in der Zeit von 17.00 bis 19.00 Uhr der Tag der offenen Tür an der Waldblick-Oberschule, Waldblick 42 statt.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, sich durch die fachmännische Führung der Schülerinnen und Schüler im Schulhaus umzusehen und in verschiedenen Fachbereichen aktiv zu werden, Einsicht in die Arbeiten und Projekte der Schüler zu bekommen und sich einen Überblick über die Ganztagsangebote der Klassen fünf bis neun zu verschaffen. Außerdem besteht die Möglichkeit zu vielfältigen Gesprächen mit den Lehrern. 17.00 Uhr und 18.00 Uhr steht die Schulleitung für spezielle Fragen und kleine Schulrundgänge zur Verfügung. Treffpunkt ist im Foyer der Schule.

Zudem sorgen die Schüler mit der Bereitstellung von Speisen und Getränken für das leibliche Wohl der Besucherinnen und Besucher.



Kontakt und Informationen

Telefon 0351 6411384 Fax: 0351 65210856

E-Mail: schulleitung-oswaldblick@

freital.com

www.mittelschulewaldblick.de

Die Schulanmeldungen für die zukünftigen fünften Klassen werden zu folgenden Zeiten an der Waldblick-Oberschule entgegengenommen.

24. Februar 2020

13.00 bis 18.00 Uhr

25. Februar 2020

13.00 bis 18.00 Uhr

26. Februar 2020

9.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr

Oberschule "Geschwister-Scholl" in Freital-Hainsberg

In der Oberschule "Geschwister Scholl", Richard-Wolf-Straße 1 findet in diesem Jahr kein Tag der offenen Tür statt, weil das Gebäude derzeit grundsaniert wird. Dennoch können sich alle Interessierten. vor allem die Schülerinnen und Schüler der jetzigen vierten Klassen mit ihren Eltern telefonisch oder per E-Mail mit der Schulleitung in Verbindung setzen, um sich einen Überblick über die Bildungsinhalte der Schule, Ganztagsangebote, Sprachreisen, schulische Sportaktivitäten und Projektwochen zu verschaffen.



Kontakt und Informationen

Telefon 0351 6491279 Fax: 0351 6411391

E-Mail:

schulleitung-osscholl@freital.com

www.oberschule-hainsberg.de

Die Schulanmeldungen für die zukünftigen fünften Klassen werden zu folgenden Zeiten an der Oberschule Geschwister-Scholl entgegengenommen:

24. Februar 2020

8.00 bis 12.00 Uhr

25. Februar 2020

8.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr

26. Februar 2020

8.00 bis 12.00 Uhr

27. Februar 2020

8.00 bis 12.00 Uhr

sowie nach vorheriger telefoni-

scher Absprache.

G.-E.-Lessing-Oberschule in Freital-Potschappel

Die G.-E.-Lessing-Oberschule, Zur Lessingschule 17 lädt am **31. Januar 2020** in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr zum Tag der offenen Tür ein.

Alle Schülerinnen, Schüler, Eltern, ehemalige Schüler und Interessierten sind eingeladen, sich Klassenzimmer, Fachräume und den Schulclub in der Schule anzusehen.

Es werden die Unterrichtsinhalte der Klassen fünf bis zehn, Ganztagsangebote, Sportaktivitäten, Sprachreisen und Ergebnisse der externen Evaluation durch die Schulaufsicht vorgestellt. Für das leibliche Wohl wird ebenfalls gesorgt.



Kontakt und Informationen

Telefon 0351 6491022 Fax: 0351 6411365

schulleitung-oslessing@freital.com

www.lessingschule-freital.de

Die Schulanmeldung für die zukünftigen fünften Klassen ist ausschließlich zu folgenden Zeiten im Sekretariat der Schule möglich:

24. Februar 2020

7.30 bis 17.30 Uhr

25. Februar 2020

7.30 bis 15.00 Uhr

26. Februar 2020

7.30 bis 15.00 Uhr

27. Februar 2020

7.30 bis 15.00 Uhr

28. Februar 2020 7.30 bis 11.00 Uhr

Zur Anmeldung sind generell in alle Oberschulen folgende Unterlagen mitzubringen:

- 1. das **Original** der Bildungsempfehlung
- 2. Kopie der Geburtsurkunde
- 3. Kopie der Halbjahresinformation der Klasse vier
- 4. ausgefüllter Antrag zum Übergang von der Grundschule an die Oberschule (wird von der Grundschule ausgehändigt)

Nächste Termine des Amtsblattes der Großen Kreisstadt Freital

Ausgabe 02/2020 24.01.2020 (Redaktionsschluss 10.01.2020) Ausgabe 03/2020 14.02.2020 (Redaktionsschluss 31.01.2020) Ausgabe 04/2020 28.02.2020 (Redaktionsschluss 14.02.2020)

Die Amtsblätter werden über Postvertrieb allen Haushalten der Stadt Freital zugestellt und in Tharandt mit Ortsteilen verteilt. Zusätzlich liegen sie in den Freitaler Rathäusern sowie weiteren öffentlichen Einrichtungen zum Mitnehmen aus.

Ausgabe 1 / 2020 Aus der Stadtverwaltung Seite 17

Stellenausschreibungen der Stadtverwaltung

Die Große Kreisstadt Freital bietet in Kooperation mit einer Dresdner Berufsfachschule zum Beginn des Schuljahres 2020 sechs Plätze zur berufsbegleitenden

Ausbildung zum/zur staatlich anerkannten Erzieher/ Erzieherin

Vergütung in Entgeltgruppe S4 TVöD-SuE an.

Die Erziehertätigkeit umfasst die selbstständige Erziehungs- und Bildungsarbeit der anvertrauten Kinder, die Beobachtung und Dokumentation der Entwicklungsprozesse sowie eine gruppenübergreifende Projektarbeit.

Lernen Sie die Grundsätze der "Erziehung zur Selbständigkeit, zur persönlichen Verantwortung und sozialer Kompetenz" kennen und gestalten Sie Lern- und Lebensräume für unsere Kinder in unseren Krippen, Kindergärten und Horten.

Wir wünschen uns:

- Engagement und Empathie im Umgang mit Kindern
- Lust an der Zusammenarbeit mit Kindern, Eltern und Mitarbeitern
- Neugierde auf das Berufsfeld des Erziehers
- ein hohes Maß an Kreativität, Flexibilität und Teamfähigkeit

Notwendige Voraussetzungen:

- mindestens Realschulabschluss
- eine abgeschlossene Berufsausbildung von mindestens zwei Jahren, die nicht den sozialen Bereich betreffen muss

Wir bieten:

 einen befristeten Teilzeitarbeitsvertrag mit einer Mindestarbeitszeit von 20 Stunden/Woche bis zum erfolgreichen Abschluss als staatlich anerkannter Erzieher oder staatlich anerkannte Erzieherin mit dem Ziel einer Weiterbeschäftigung auch als Vollzeitstelle

- Arbeitgeberleistungen entsprechend Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- tarifgerechte Vergütung in Entgeltgruppe S 4 TVöD-SuE
- Möglichkeiten der Fortbildung und Qualifizierung entsprechend der Bedarfe der Einrichtung und des Trägers
- Maßnahmen der betrieblichen Gesundheitsförderung
- Job-Ticket
- Zuschuss zum Schulgeld

Eine Hospitation in unseren Kindergärten zum Kennenlernen ist notwendiger Bestandteil des Bewerbungsverfahrens. aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit lückenlosem benslauf mit Tätigkeitsnachweis, Zeugnissen, Arbeitszeugnissen und dergleichen richten Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 299/2020 bis zum 21. Februar 2020 ausschließlich per E-Mail an karriere@freital.de.

Die Große Kreisstadt Freital beabsichtigt die Stelle

Sachbearbeiter/in Grün- und Baumpflegeverwaltung

in EntgGr. EG 9a TVöD

für die Dauer des Mutterschutzes und der Elternzeitvertretung der Stelleninhaberin ab 1. Februar 2020 voraussichtlich für zwei Jahre zu besetzen.

Die Stelle ist dem Stadtbauamt beziehungsweise dem Sachgebiet Grünflächen, Umwelt zugeordnet und beinhaltet unter anderem folgende Aufgaben:

- Gewährleistung der Unterhaltung von öffentlichen Grünflächen,
- Wahrnehmung der Aufgaben zur Einhaltung der Verkehrssicherungspflicht wie zum Beispiel Kontrolle des Baumbestandes, Ausschreiben von Leistungen für Baumfällungen, -pflege und -neupflanzung,
- Mitwirkung bei der Entwicklung des Grünflächenmanagements,
- Betreuung von Biotopen nach Sächsischem Naturschutzgesetz wie Streuobstwiesen,
- Erarbeitung von Stellungnahmen zu Trassenabfragen von Medienträgern,
- Betreuung von Umweltprojekten,

zum Beispiel mit dem Landschaftspflegeverband,

- Verwaltung des Grünflächen- und Baumkatasters sowie
- Haushaltsplanung und -überwachung.

Anforderungsprofil:

- abgeschlossene Ausbildung als staatlich geprüfter Techniker/staatlich geprüfte Technikerin in der Fachrichtung Garten, Schwerpunkt Garten- und Landschaftsbau oder gleichwertige Qualifikation zum Beispiel Meister im Garten- und Landschaftsbau.
- umfassende Kenntnisse im Vergabeund Vertragsrecht nach VOB sowie VOL sowie Erfahrung bei der Ausschreibung von Grünpflegeleistungen.
- Grundkenntnisse in den einschlägigen Regelwerken zur Baumkontrolle und -pflege,
- anwendungssichere Kenntnisse in den g\u00e4ngigen Microsoft-Office Produkten sowie im Umgang mit der Fachanwendung "Archikart 4" beziehungsweise GIS-Systemen und
- gute Kenntnisse im Bereich des Naturschutzrechtes.

Von Vorteil sind außerdem Kenntnisse in der Verwaltungsarbeit, Urteils- und Entscheidungsfähigkeit, Verhandlungskompetenz und Verantwortungsbereitschaft. Des Weiteren sollten Sie im Besitz des Führerscheins der Klasse B oder Klasse 3 sein.

Wie bieten Ihnen:

- eine tarifgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD),
- eine anspruchsvolle T\u00e4tigkeit mit Gestaltungsspielraum,
- Maßnahmen der betrieblichen Gesundheitsförderung,
- Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung,
- Gleitzeitgestaltung und vielfältige Angebote zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie sowie
- einen modernen Arbeitsplatz mit zeitgemäßer IT-Ausstattung.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit lückenlosem Lebenslauf mit Tätigkeitsnachweis, Nachweis des geforderten Abschlusses, Arbeitszeugnissen und dergleichen richten Sie bitte schriftlich unter Angabe der Kennziffer 300/2020 bis zum 10. Januar 2020 an die Große Kreisstadt Freital Hauptamt Dresdner Str. 56 01705 Freital oder per E-Mail an karriere@freital.de.

Die Große Kreisstadt Freital beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Sachbearbeiter Stadtsanierung/ Fördermittel (m/w/d)

in EntgGr. EG 9b TVöD unbefristet zu besetzen.

Die Stelle ist dem Stadtplanungsamt zugeordnet und als Vollzeitstelle im Stellenplan ausgewiesen.

Anforderungsprofil:

- Diplom-Verwaltungswirt, Bachelor of Laws, Diplom-Verwaltungsbetriebswirt (VWA), Verwaltungsfachwirt oder
- erfolgreich abgeschlossenes Fachhochschulstudium auf dem Gebiet der Stadt- und Regionalplanung/Regionalmanagement (Dipl.-Ing. FH), Bachelor of Arts oder gleichwertige Qualifikation beziehungsweise Fachrichtung

Zu den Aufgaben gehören unter anderem:

- Entwicklung, Vorbereitung und Antragstellung von Förderprojekten, zum Beispiel EFRE-Fördermittel, GRW-Förderung, LEADER, Vitale Dörfer, Brachflächenentwicklung
- Mittelabrufe, -abrechnung und Controlling von Fördermitteln
- Begleitendes Projektmanagement und Förderberatung
- Zusammenarbeit mit anderen Kommunen, Behörden und Institutionen
- Aufbau eines städtischen Flächenmanagements

Wir bieten Ihnen:

- eine tarifgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- tariflich geregelte betriebliche Altersversorgung
- Maßnahmen der betrieblichen Gesundheitsförderung
- Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung

einen modernen Arbeitsplatz mit zeitgemäßer IT-Ausstattung

Jobticket

Bei der Stellenbesetzung werden vorrangig geeignete Bewerber der Stadtverwaltung Freital berücksichtigt.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit lückenlosem Lebenslauf mit Tätigkeitsnachweis, Nachweis des geforderten Abschlusses, Arbeitszeugnissen und dergleichen richten Sie bitte schriftlich unter Angabe der **Kennziffer** 284/2020 bis zum 20. Januar 2020

an die Große Kreisstadt Freital Hauptamt Dresdner Straße 56 01705 Freital oder per E-Mail an karriere@freital.de.

Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet. Sollte eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen gewünscht werden, wird um Beifügung eines ausreichend frankierten Rückumschlages gebeten.

Gleichzeitig möchten wir Sie darauf hinweisen, dass wir im Zuge der Einführung EU-Datenschutzgrundverordnung

Ihre Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens elektronisch verarbeiten. Die datenschutzrechtlichen Bestimmungen hierfür finden Sie auf unserer Internetseite unter www.freital.de/stellenausschreibungen.

Auf die bevorzugte Berücksichtigung von schwerbehinderten Menschen bei Vorliegen gleicher Eignung wird geachtet. Schwerbehinderte Menschen oder

ihnen gleichgestellte Bewerber, die die oben genannten Voraussetzungen erfüllen, werden ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben. Der Bewerbung ist ein Nachweis der Schwerbehinderung oder Gleichstellung beizufügen.

Die Stadt Freital ist bestrebt, ihren Mitarbeitern die Vereinbarkeit von Beruf und Familie zu ermöglichen.

Grundstücksverkauf

Die Große Kreisstadt Freital verkauft nachfolgendes Baugrundstück in Freital am Knappenweg

- Flurstück 18/3 der Gemarkung Kleinburgk, hinter Burgker Straße 118
- Größe: 1.849 Quadratmeter laut Grundbuch
- Bebauungen gem. § 34 Baugesetzbuch (BauGB) und § 4 Baunutzungsverordnung (BauNVO) möglich
- aktuell zirka zwei Drittel als Parkplatz genutzt, Fläche ist gepflastert
- Im hinteren Teil befindet sich der verwahrte Fortuna Schacht. Dieser Bereich, zirka ein Drittel, ist nicht bebaubar.
- Es bestehen Abweichungen zwischen der tatsächlichen Fläche mit zirka 1.700 Quadratmetern und der Größe laut Grundbuch.

Die Kosten des Kaufvertrages einschließlich einer Maklercourtage von fünf Prozent des Kaufpreises zuzüglich Mehrwertsteuer trägt der Käufer. Der Mindestkaufpreis beträgt 122.000,00 Euro. Der Bodenrichtwert liegt bei 129,00 Euro pro Quadratmeter laut www.boris. sachsen.de. Es werden nur Gebote berücksichtigt, die einen konkreten Betrag als Kaufpreisgebot enthalten.

Die Entscheidung über den Zuschlag trifft der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital

Das Gebot einschließlich Nutzungskonzept ist schriftlich in einem verschlossenen Briefumschlag mit der Kennzeichnung "Gebot Baugrundstück Knappenweg – nicht öffnen" bis zum 3. Februar 2020 einzureichen. Gebo-

te, die per E-Mail, Fax, unverschlossen,

ohne entsprechende Kennzeichnung sowie nach diesem Termin eingehen, können nicht berücksichtigt werden.



Anfragen und Gebote

Freitaler Projektentwicklungsgesellschaft mbH Postanschrift. Hainsberger Straße 1 01705 Freital Besucheranschrift: Dresdner Straße 172b, Eingang B, drittes Obergeschoss 01705 Freital Ansprechpartnerin: Korina Tillig

Telefon 0351 6476712

E-Mail: Korina.Tillig@freital.de

Tu deinem Leib etwas Gutes, damit die Seele Lust hat, darin zu wohnen.

Ausgabe 1 / 2020 Aus der Stadtverwaltung Seite 19

Informationen zu den Schiedsstellen

Sprechstunden der Schiedsstellen

Die Schiedsstellen der Großen Kreisstadt Freital haben für das Jahr 2020 an folgenden Dienstagen in der Zeit von **17.00 bis 18.00 Uhr** Sprechstunden eingerichtet:

Januar	Februar	März
7. Januar 2020 (2)	4. Februar 2020 (2)	3. März 2020 (2)
21. Januar 2020 (1)	18. Februar 2020 (1)	17. März 2020 (1)
		31. März 2020 (2)
April	Mai	Juni
14. April 2020 (1)	12. Mai 2020 (1)	9. Juni 2020 (1)
28. April 2020 (2)	26. Mai 2020 (2)	23. Juni 2020 (2)
Juli	August	September
7. Juli 2020 (1)	4. August 2020 (1)	1. September 2020 (1)
21. Juli 2020 (2)	18. August 2020 (2)	15. September 2020 (2)
		29. September 2020 (1)
Oktober	November	Dezember
13. Oktober 2020 (2)	10. November 2020 (2)	-
27. Oktober 2020 (1)	24. November 2020 (1)	

(1) Schiedsstelle 1 Friedensrichter: Herr Klyscz

[2]

Schiedsstelle 2

Protokollführerin: Frau Schneiderat Friedensrichterin: Frau Hoffmann

Protokollführerin: Frau Schröder

Umzug der Schiedsstellen

Die Schiedsstellen 1 und 2 der Großen Kreisstadt Freital sind umgezogen. Die Friedensrichter sind ab sofort zu den Sprechstunden im Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel zu erreichen. Ein behindertengerechter Zugang ist gewährleistet.



Kontakt und Informationen

Schiedsstelle Verwaltungsgebäude Bahnhof Potschappel Zimmer 1.08 Am Bahnhof 8 01705 Freital Telefon 0351 6476346

Änderung der Abwassergebührensatzung - Neue Gebührensätze ab 1. Januar 2020

Mit Ablauf das Kalenderjahres 2019 verliert die seit 1. Januar 2017 geltende Abwassergebührenkalkulation ihre Gültigkeit, sodass eine neue Gebührenkalkulation für die Erhebung von Abwassergebühren im Zeitraum 2020 bis 2022 aufzustellen und durch den Stadtrat zu beschließen war. Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Freital hat in seiner Sitzung am 5. Dezember 2019 die Änderung der Abwassergebührensatzung beschlossen. Mit dieser Änderung traten zum 1. Januar 2020 neu Gebührensätze für die Abwasserbeseitigung in der Stadt Freital in Kraft:

- Für Schmutzwasser, das in die öffentlichen Kanäle eingeleitet und durch eine Kläranlage gereinigt wird 2,27 Euro je Kubikmeter Abwasser (vorher 2,07 Euro).
- 2. Für Niederschlagswasser, das in öffentliche Kanäle eingeleitet wird 0,61 Euro je Quadratmeter zu veranlagende Grundstücksfläche (vorher 0,84 Euro).
- Für die Teilleistungen Entsorgung aus Kleinkläranlagen oder aus ab-

flusslosen Gruben, in denen nicht das gesamte häusliche oder damit vergleichbares Abwasser gesammelt wird 34,67 Euro je Kubikmeter Anlageninhalt (vorher 30,00 Euro), der den Anlagen entnommen, abgefahren und in einer Kläranlage gereinigt wird (einschließlich Saugschlauch mit einer Länge bis zu 20 Meter).

- 4. Für die Teilleistung Entsorgung aus abflusslosen Gruben, in denen das gesamte häusliche oder damit vergleichbares Abwasser gesammelt wird 22,89 Euro je Kubikmeter Abwasser (vorher 19,00 Euro), das den Gruben entnommen, abgefahren und in einer Kläranlage gereinigt wird, (einschließlich Saugschlauch mit einer Länge bis zu 20 Meter).
- 5. Für den notwendigen Einsatz von Saugschläuchen mit einer Länge von mehr als 20 Meter und bis zu 50 Meter 1,79 Euro je Meter zusätzlicher Schlauchlänge (vorher 1,67 Euro). Ab einer Saugschlauchlänge von mehr als 50 Metern werden Gebühren in

Höhe von 2,62 Euro je weiterem Meter Schlauch (vorher 2,38 Euro) erhohen

Bei der Gebührenkalkulation ist zu beachten, dass der Abwasserbetrieb als kostenrechnende Einrichtung keinen wirtschaftlichen Gewinn erzielen darf. Im Rahmen der Erhebung von Abwassergebühren werden lediglich die betriebswirtschaftlichen Kosten zu 100 Prozent über die Abwassergebühren refinanziert. Das dargestellte Jahresergebnis stellt lediglich die sogenannte Eigenkapitalverzinsung nach den Regelungen des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) dar und ist ein Bestandteil der betriebswirtschaftlichen Kosten. Darüber hinausgehende Mehrerträge sind in künftigen Gebührenkalkulationen gebührenmindernd zu berücksichtigen. In diesem Zusammenhang wurden aus dem Kalkulationszeitraum 2016 bis 2018 Kostenüberdeckungen in der neuen Gebührenkalkulation berücksichtigt.

Die nächste Ausgabe erscheint am Freitag, den 24. Januar 2020

Redaktionsschluss ist Freitag, der 10. Januar 2020

Seite 20 Aus der Stadtverwaltung Ausgabe 1 / 2020

100-Stele auf dem Platz der Handwerks begrüßt





Als prominenter Gast schenkte Sachsens Innenminister Prof. Roland Wöller den Gästen aus

2021 feiert die Große Kreisstadt Freital ihren 100. Geburtstag. Anlässlich dieses Jubiläums wandert die Stele durch die Stadtteile von Freital. Nach dem Neumarkt, Pesterwitz und Niederhäslich wurde die 100 nun am 13. Dezember 2019 auf dem Platz des Handwerks willkommen geheißen. Nach der Begrüßung durch Oberbürgermeister Uwe Rumberg sorgten zahlreiche Prominente und der Jugendclub Birkigt e. V. für das leibliche Wohl der Gäste. So schenkten Innenminister Prof. Roland Wöller, Olympiamedaillengewinner Jens Kruppa, KJV-Geschäftsführer Tobias Schmieder, Pastor Timon Fuchs von der evangelischen Gemeinde Freital. Moderator Ro-



Die 100 ist am Platz des Handwerkes angekommen und wird dort bis Februar 2020 zu bestaunen sein. Fotos: Stadt Freital

bert Drechsler von Radio Dresden und Andreas Ritter, Ex-Präsident von Dynamo Dresden Glühwein und Kinderpunsch aus. Der Jugendclub Birkigt e. V. beköstigte die Anwesenden mit Bratwurst aus der Region sowie selbstgemachten Crêpes. Der Erlös der Veranstaltung kommt der Villa Nesthäkchen, einem Projekt des Kinder- und Jugendhilfever-

bunds Freital e. V. und dem Jugendclub Birkigt zugute. Ein Dank gilt der Technischen Werke Freital GmbH sowie der FREITALER STROM+GAS GMBH für die Unterstüzung dieser Veranstaltung. Der nächste Umzug der Stele führt die 100 dann übrigens im Rahmen der Faschingsparade am 16. Februar 2020 nach

Kerzenaktion

Die Gleichstellungsbeauftragte Jona Hildebrandt-Fischer führte in Zusammenarbeit mit der Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises Teresa Schubert, Annett Kobisch von der Beratungs- und Interventionsstelle und dem Netzwerk gegen häusliche Gewalt, vertreten durch André Willumeit am 27. November 2019 die Kerzenaktion für die Opfer von häuslicher Gewalt im Landkreis durch. Anlass dafür ist der Internationale Tag gegen Gewalt an Frauen am 25. November jedes Jahr. Die Aktion fand bereits zum vierten Mal mit Unterstützung des Centermanagements im Weißeritz Park und des Kultur- und Tanzwerkstatt e. V. statt. 370 Kerzen wurden angezündet, stellvertretend für 370 angezeigte Fälle im gesamten Landkreis im vergangenen Jahr. Die Dunkelziffer liegt jedoch viel höher. Menschen, die im Umfeld bemerken, dass häusliche Gewalt stattfindet, sollten nicht wegschauen. Es ist immer möglich, Betroffene anzusprechen und Hilfe anzubieten. Betroffene haben neben einer Anzeige bei der Polizei verschiedene Möglichkeiten der Beratung. Es gibt im Landkreis ein Frauenschutzhaus und in Dresden eine Männerschutzwohnung. Die Gleichstellungsbeauftragten können angesprochen werden und wissen, wo Unterstützung zu finden ist.



Annett Kobisch von der Beratungs- und Interventionsstelle, die Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Teresa Schubert, der Amtsleiter für Soziales, Schulen und Jugend Steffen Caspar, André Willumeit vom Netzwerk gegen häusliche Gewalt, Bürgerpolizist Stephan Braun und die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Freital Jona Hildebrandt-Fischer zünden Kerzen für die Opfer von häuslicher Gewalt an (v. l. n. r.).

Beratungs- und Hilfsangebote

Polizei 110

Beratungs- und Interventionsstelle 0351 79552205

ASB Frauen- und

Kinderschutzhaus Pirna 03501 547160

ESCAPE Dresden

Täterberatung 0351 8104343



Kontakt und Informationen

Gleichstellungsbeauftragte der Großen Kreisstadt Freital Jona Hildebrandt-Fischer Dresdner Straße 56 01705 Freital Telefon 0351 6476136 E-Mail: jona.hildebrandt@freital.de Internet: www.freital.de/ Gleichstellungsbeauftragte Ausgabe 1 / 2020 Aus der Stadtverwaltung Seite 21

Ergebnisse der Seniorenumfrage vorgestellt



Oberbürgermeister Uwe Rumberg und Seniorenbeauftragte Heidrun Weigel bei der Präsentation der Umfrageergebnisse im Stadtkulturhaus Foto: Stadt Freital

Die Seniorenbeauftragte der Stadt Freital hat im November 2019 die Ergebnisse ihrer Umfrage "So lebt die Generation 60+ in Freital" vorgestellt. Ziel der Befragung war es, herauszufinden, was die Freitalerinnen und Freitaler mit dem Altern verbinden. Die Umfrage lief vom Dezember 2018 bis Ende Mai 2019. Der Fragebogen mit 23 Fragen wurde unter über das Amtsblatt verteilt oder lag an verschiedenen öffentlichen Stellen aus. Am Ende lagen der Seniorenbeauftragten 285 Rückmeldungen aus allen Stadtteilen vor. Damit gibt es zwar kein repräsentatives Ergebnis, aber aktuelles Stimmungsbild mit Indizien für eine weitere Entwicklung und Verbesserung.

Als Fazit der Umfrage kann festgestellt werden, dass Freital insgesamt bereits heute eine gute Ausgangslage für ein seniorengerechtes Leben bietet. In einigen Bereichen gibt es jedoch Bedarf, nachzusteuern und in einigen Bereichen sollte man die weitere Entwicklung im Blick behalten - beispielsweise was Defizite im direkten Wohnumfeld hinsichtlich Luftqualität, Ruhe, Fußwege, Parks, Sicherheit, Ordnungen, Straßen, Radwege und Haltestellen anbelangt.

Allgemein sind die Belange von Senioren künftig stärker zu berücksichtigen, da ihr Anteil an der Bevölkerung jetzt schon bei 25 Prozent liegt und künftig auf ein Drittel anwächst

Konkret ergab die Umfrage, dass die Senioren in Freital einen deutlichen Mehrbedarf an Sitzgelegenheiten im öffentlichen Raum und öffentlichen Toiletten sehen. Großes Thema ist auch der seniorengerechte Umbau von Wohnungen. Viele Senioren wollen, mit Unterstützung, auch im Alter in ihrer Wohnung bleiben. Dazu gilt es, Dienstleistungen anzubieten oder Dienstleister zu gewinnen. Auch gilt es, die Aktivitäten zu verstärken, dass barrierefreie beziehungsweise seniorengerechte und bezahlbare Wohnungen in gutem Wohnumfeld ausreichend verfügber sind

Dem Zustand vorhandener Haltestellen bewerten die Senioren in Freital insgesamt mit gut. Festzustellen ist aber, dass viele Senioren noch mit eigenen PKW oder Fahrrad fahren oder sich von Angehörigen mit dem PKW fahren lassen. Wer den Bus nutzt, zeigt sich in den ländlich geprägten Stadtteilen in der Tendenz eher unzufrieden, vor allem was die Verbindungen und die Taktung betrifft. Das Liniennetz - zum Beispiel die Linie C und D - sollte dort überprüft und den sich ergebenden Bedarfen gemeinsam mit

dem Landkreis und dem Regionalverkehr angepasst werden. Das betrifft auch den Wochenend- und Abend-Verkehr, wie die Wiedereinführung des Anruf-Sammel-Taxis oder Einsatz eines Bürgerbusses. Eine vertiefende Kundenbefragung wäre zu empfehlen. Bereits durchgeführte Untersuchungen sollten mit einbezogen werden.

Für den Bereich Gesundheit gibt es in der Umfrage insgesamt eine gute, positive Einschätzung. Allgemein gibt es aber den Wunsch nach mehr oder besseren Gesundheitsvorsorge- und allgemeinen Beratungs-Angeboten. Über die Hälfte der Umfrageteilnehmer wünscht sich zudem eine funktionierende Nahversorgung, ebenso gute gesundheitliche Versorgung im Wohnumfeld, wenigstens in der Stadt. In den ländlichen Stadtteilen ist eine größere Unzufriedenheit beim Thema Nahversorgung feststellbar, die einer näheren Prüfung bedarf. Ein Einsatz von mobilen Verkaufswagen, wie teilweise schon praktiziert, wäre ein Lösungsansatz

Für Treffs und Angebote sowie ehrenamtliche Aktivitäten sollte laut Umfrage der Zuschnitt verbessert und gezielter beziehungsweise gebündelter informiert werden.

Die Seniorenbeauftragte will die Ergebnisse nun bündeln und schrittweise mit den jeweiligen Behörden, Institutionen und Organisationen an einer Verringerung der Defizite oder einer Veränderung der Angebote arbeiten.

Die komplette Umfrage mit allen Ergebnisse, Grafiken und Zahlen kann unter www.freital.de/seniorenbeauftragte eingesehen werden.

Seite 22 Aus der Stadtverwaltung Ausgabe 1 / 2020

Freital ist Preisträger bei "Ab in die Mitte! Die City-Offensive Sachsen" 2019

Thomas Rechentin vom Sächsischen Innenministerium hat am 25. November 2019 im Rathaus Zittau die Preisträger des diesjährigen Wettbewerbs "Ab in die Mitte! Die City-Offensive Sachsen" ausgezeichnet. Über sechs Monate hatten die sächsischen Städte und Gemeinden Zeit, ihre Projektideen unter dem Motto "Kreatives Handeln in Erlebnis wandeln" einzureichen. Eine unabhängige Jury hat aus 25 Projekten die sieben überzeugendsten für eine Auszeichnung vorgeschlagen. Für acht Projekte wurden Preisgelder in Höhe von insgesamt 100.000 Euro vergeben. Darüber hinaus sind sechs Städte mit Sonderpreisen einzelner Sponsoren ausgezeichnet worden.

So auch die Stadt Freital. Sie erhält den Sonderpreis "Blühendes Zentrum" im Wert von 2.500 Euro für die Gestaltung rund um die Pergola am Neumarkt. Der Preis wird im Jahr 2020 mit dem Sponsor, dem holländischen Unternehmen Flower & Shower GmbH umgesetzt.

Für Freital hatte den Beitrag "Pergola - Wandelgang vom Handel zur Kultur" das Soziokulturelle Zentrum Freital gemeinsam mit der Stadt eingereicht. Dabei geht es um Pläne, den Neumarkt als Ortskern zu beleben - beispielsweise mit kulturellkünstlerischen Angeboten und Veranstaltungen unter und an der neu errichteten Pergola. Die Ideen reichen vom Porträtzeichner über Musiker und Gesangsgruppen bis zu Akrobaten, Tänzern, und so weiter. Das alles soll unter organisatorischer Leitung des Soziokulturellen Zent-



Preisübergabe bei "Ab in die Mitte" mit Künstler Michael Fischer-Art, Thomas Rechentin vom Sächsischen Innenministerium, Stadtplanungsamts-Leiterin Josephine Schattanek, Kerstin Mager-Baran vom Soziokultur Freital e.V. und Geschäftsführer Bert de Kruijk von der Flower & Shower GmbH (v. l. n. r.).

Foto: City-Offensive Sachsen

rums Freital erfolgen. Anfang 2020 wird es voraussichtlich ein erstes Planungstreffen dafür geben.

Den Beitrag hat die Jury als sehr positiv bewertet. "Durch das Engagement einer kreativen Gruppe soll der Platz in diesem geplanten neuen Zentrum von Freital schon vor Neugestaltung beziehungsweise neuer Umbauung mehr ins Bewusstsein der Bevölkerung und der Entscheidungsträger rücken. An der neu errichteten Pergola wird es außerdem eine bunte Mischung aus kulturell-künstlerischen Angeboten und Veranstaltungen geben, damit das junge "Entwicklungs-

pflänzchen' nicht wieder eingeht. Der Sonderpreis "Blühendes Zentrum' soll Freital unterstützen, um mit blühenden Hinguckern rund um die Pergola den ganzen Sommer einen erlebnisreichen Aufenthalt zu schaffen. Mit Pflanzmischungen, die Bienen, Schmetterlingen und anderen Insekten etwas zu bieten haben, kann zusätzlich die Biodiversität gefördert werden", heißt es in der Begründung.



Internet

www.abindiemitte-sachsen.de

Freital beteiligt sich am "GEOPARK Sachsens Mitte"

Die Stadt Freital wird künftig mit dem Verein "GEOPARK Sachsens Mitte" e. V. kooperieren und den Nationalen GEOPARK in der Region fördern und mitentwickeln. Das hat der Stadtrat auf Grundlage einer Vorlage aus der Verwaltung am 5. Dezember 2019 beschlossen.

Der Geopark Sachsens Mitte verfolgt das Ziel der Regionalentwicklung und damit verbunden die Etablierung als regionale Marke. Er trägt ebenfalls dazu bei, die Region um den Tharandter Wald und die Weißeritztäler überregional und bundesweit weiter bekanntzumachen. Durch den Geopark wird eine zusätzliche touristische Attraktion auf Basis bereits vorhandener geologischer Schauobjekte geschaffen.

Träger des Geoparks ist der im Jahr 2015 gegründete Verein "GEOPARK Erlebnis Tharandter Wald" e. V., 2019 umbenannt in "GEOPARK Sachsens Mitte" e. V. mit Sitz in Dorfhain. Hier sollen sämtliche Einzelinitiativen der Region gebündelt und koordiniert werden. Grundlage dafür bildet der Kooperationsverbund bestehend aus den Kommunen Bobritzsch-Hilbersdorf, Dippoldiswalde, Dorfhain, Halsbrücke,

Klingenberg, Rabenau, Tharandt und Wilsdruff. Der Verein hatte ein starkes Interesse, Freital auch aufgrund der hervorragenden Lage zwischen Dresden und Freiberg zur Mitwirkung in dem oben genannten Kooperationsverbund zu gewinnen.

Im April 2018 wurde die Entwicklungskonzeption für den GEOPARK Tharandter Wald und Weißeritztäler vorgestellt. Die Studie wurde aus LEADER-Fördermitteln und Eigenanteilen der Geopark-Kommunen mitfinanziert, auch aus Freital. Die Stadt kann insbesondere mit ihren Potenzialen im historischen Bergbau, ihrer Industriegeschichte, bestehenden Freizeiteinrichtungen, Veranstaltungsangeboten das Angebot dieser Gebietskulisse bereichern. Projektideen für die Zukunft sind zum Beispiel die Initiierung mehrerer Geoinformationspunkte im Stadtgebiet und eines Geoportals, die Aufwertung der wichtigsten Geotope im Stadtgebiet mit Infotafeln, Drucksachen und Pflegemaßnahmen, Führungsangebote durch ausgebildete Geopark-Ranger, die aktive Mitwirkung bei der Ausgestaltung besonderer Veranstaltungen, wie dem

100-jährigen Stadtjubiläum oder Tag der Sachsen 2021 beziehungsweise dem Bergmannstag, die Wiederbelebung der Steinkohlelehrpfade links und rechts der Weißeritz sowie Netzwerkarbeit. Der finanzielle Beitrag der Stadt Freital zum GEOPARK berechnet sich anhand eines Umlageschlüssels je Einwohner und liegt derzeit bei rund 6.100 Euro.

Der GEOPARK Sachsens Mitte e. V. steht seit Anfang Dezember 2019 auch unter neuer Führung. Auf der Mitgliederversammlung wählten die Mitglieder die Bürgermeister Andreas Beger von der Gemeinde Halsbrücke und Thomas Paul aus Rabenau zu ihrer neuen Doppelspitze. Nach erfolgter Satzungsänderung arbeitet der Verein nun unter einem geschäftsführenden und einem erweiterten Vorstand mit insgesamt acht Mitgliedern. Ziel ist die Mitwirkung einer breiteren Akteurschaft zu gewährleisten.



Weitere Informationen:

www.geopark-sachsen.de

Ausgabe 1 / 2020 Stadtleben Seite 23

17. Freitaler Karnevalsparade – zusätzliche Attraktionen gesucht

Die Freitaler Karnevalsparade entlang der Dresdner Straße findet alle zwei Jahre und im kommenden Jahr bereits zum 17. Mal statt. Der Veranstalter, der Präsidentenrat der Karnevalsvereine Freital e. V., hat bereits mit den Vorbereitungen für die nächste Parade am 16. Februar 2020 begonnen. Zur Karnevalsparade 2020 werden rund 14 teilnehmende Vereine aus der Region erwartet. Elferräte, Funkengarden und weitere Mitwirkende präsentieren mit geschmückten Festwagen und Musik ihre Saisonthemen und sorgen für Unterhaltung und ausgelassene Stimmung. Der Karnevalszug startet voraussichtlich 14.00 Uhr an der Gabelsbergerstraße und zieht etwa zwei Kilometer über die Dresdner Straße bis zur Kreuzung Lutherstraße/Platz des Friedens vorbei an vielen Schaulustigen aus Freital und Umgebung. Während und nach dem Karnevalsumzug darf in Freital fröhlich gefeiert werden. Daher bietet sich entlang der Zugstrecke die Möglichkeit, punktuell Imbiss- und Getränkestände einzurichten oder kleinere Rahmenprogramme zu organisieren. Wer beispielsweise als Freitaler Gastronom Interesse an einem



Zur 16. Karnevalsparade im Jahr 2018 säumen viele Schaulustige die Dresdner Straße und umjubeln die Karnevalisten der Region.

Stand hat beziehungsweise anderweitige Angebote oder Ideen zur Bereicherung der Karnevalsparade einbringen möchte, meldet sich bitte bis spätestens zum 20. Januar 2020 telefonisch.



Kontakt

Präsidentenrat der Karnevalsvereine Freital e. V. Siegfried Wünschmann Telefon 0172 3578142

Der Oberbürgermeister gratuliert



Am 15. Dezember 2019 konnte Lotte Schmidt auf ihren 100. Geburtstag anstoßen. Lotte Schmidt, welche im Seniorenheim Jochhöh in Pesterwitz lebt, feierte gemeinsam mit ihrer Familie sowie dem Pflegepersonal und Mitbewohnern der Einrichtung ihren Ehrentag. Auch Oberbürgermeister Uwe Rumberg gratulierte gemeinsam mit Dr. Jürgen Schaufuss, stellvertretender Ortsvorsteher Pesterwitz, recht herzlich und ließ die besten Wünsche da.

IMPRESSUM

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Freital

Herausgeber Stadtverwaltung Freital Dresdner Straße 56, 01705 Freital

Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen: Die Große Kreisstadt Freital, vertreten durch den Oberbürgermeister Uwe Rumberg

Verantwortlich für sonstige Bekanntmachungen: Die Große Kreisstadt Freital, vertreten durch die Büroleiterin des Oberbürgermeisters Katrin Reis Telefon **0351 6476155**

REDAKTION

Jona Hildebrandt-Fischer 0351 6476136 Matthias Weigel 0351 6476193

Verlag und Druck

LINUS WITTICH Medien KG 04916 Herzberg, An den Steinenden 10 Telefon 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Seite 24 Stadtleben Ausgabe 1 / 2020

Freitaler Schlossadvent

Der Freitaler Schlossadvent lud an den ersten beiden Adventswochenenden mit liebevoll geschmückten Holzhütten, stimmungsvoller Beleuchtung und weihnachtlicher Musik zum Verweilen ein. Viele Händler-, Handwerker-, Vereinsund Infostände warteten auf die Freitaler und die Gäste. Für die kleinen Besucher gab es viele Angebote von der Bastelstube über ein Kinder- und Familienpro-

stube über ein Kinder- und Familienpro-

Oberbürgermeister Uwe Rumberg in festlicher Begleitung

gramm, Eisenbahn bis hin zum Ponyreiten. Selbstverständlich ließ sich auch der Weihnachtsmann an allen Tagen auf dem Gelände blicken und schlenderte mit reichlich gefülltem Sack, begleitet von seinem Gehilfen, dem Schneemann, über den Schlosshof. Zahlreiche Besucher haben sich von dieser zauberhaften Mischung anlocken lassen und den beschaulichen Weihnachtsmarkt besucht.

"Wir blicken in Freital auf zwei gelungene Wochenenden in der Adventszeit auf
Schloss Burgk zurück und ich möchte
allen Beteiligten ein herzliches Dankeschön fürs Mitwirken und allen Gästen
ein Dankeschön fürs Kommen sagen. Auf
ein Wiedersehen im kommenden Jahr
beim Freitaler Schlossadvent", sagte
Oberbürgermeister Uwe Rumberg.



Der Schlossadvent wird eröffnet.



Schloss Burgk in weihnachtlicher Atmosphäre



Märchenwesen bezaubern die Besucher.

Fotos: Stadt Freital

Zwerge treffen Bibo-Raben 2020

Zu Vorlesestunden für kleine Leute lädt die Stadtbibliothek einmal im Monat mittwochs ab 16.30 Uhr alle Eltern mit ihren Kindern im Kindergartenalter in die Zauckeroder Bibliothek ein. Während die Großen in den Regalen stöbern, erleben die jungen Besucher und Besucherinnen in 30 bis 40 Minuten einen Ausflug in die Welt der Kinderbücher und tauchen ein in Märchen und Geschichten.

Die Termine 2020 zum Vormerken

15. Januar 2020 Der kleine Eisbär 19. Februar 2020 Schneemannaben-

teuer

18. März 2020 Es wird Frühling 15. April 2020 Geschichten aus

20. Mai 2020 Auf dem Bauernhof

ist was los

dem Koffer

17. Juni 2020 Mit Piraten auf großer Fahrt



Kontakt und Informationen

Stadtbibliothek Freital Außenstelle Zauckerode Wilsdruffer Straße 67d 01705 Freital Telefon 0351 6502569

Öffnungszeiten

Mo. 13.00 bis 17.00 Uhr Mi. 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr Ausgabe 1 / 2020 Stadtleben Seite 25

Lesung in der Stadtbibliothek Freital

Oldenburger Spiegel-Journalist Hasnain Kazim erhält jede Menge Leserpost, oft hasserfüllt, da er zu heiklen Themen schreibt und auch noch einen fremd klingenden Namen trägt. Das ist nicht überraschend. Überraschend sind jedoch seine Reaktionen. Statt die Mails einfach wegzuglicken, antwortet er den Briefschreibern schlagfertig, charmant und witzig. Auszüge aus dieser Korrespondenz kann man auf Facebook und in seinem herzerfrischenden Buch nachlesen. Hier findet man genügend Anregungen und Beispiele, was man solchen Kommentaren entgegnen kann oder wie und warum man reagieren sollte.

Im Frühjahr 2019 weilte der 1974 als Sohn indisch-pakistanischer Einwanderer geborene holsteinische Journalist bereits einmal hier in der Region. Seine Lesung in der Buchhandlung Findus in Tharandt ließ nur einen Wunsch offen: unbedingt wiederholen. Jetzt ist es so weit. Bei seiner Leserreise im Januar 2020 kommt Hasnain Kazim nach Freital. Der Aus-

landskorrespondent wird mit seinem aktuellen Buch am 21. Januar 2020 um 19.00 Uhr in der Stadtbibliothek im City-Center, Bahnhofstraße 34 begrüßt. Karten sind in den Freitaler Bibliotheken und in der Buchhandlung Findus in Tharandt für acht Euro im Vorverkauf und für zehn Euro an der Abendkasse erhältlich.







Neujahrskonzert Grundschule "Am Albertschacht" Freital-Wurgwitz

Unter dem Titel "Eva trifft Claudia" findet am 17. Januar 2020 um 19.00 Uhr in der Grundschule "Am Albertschacht" Freital-Wurgwitz, Zur Quäne 11 ein Neu-

jahrskonzert für Erwachsene statt. Die Gäste erwartet Heiteres und Unterhaltsames mit Liedern von Bodo Wartke. Es spielen Susanne Schlät (Violine), Susanne Klawitter (Violine), Jochen Scobe (Klavier), Gunter Lawrenz (Schlagzeug) und Sören Glaser (Gesang). Der Eintritt ist frei. Um eine Spende wird gebeten.

Stadtleben Seite 26 Ausgabe 1 / 2020

Mein Freund. der Schneemann

Im Januar, wenn's heftig schneit, ist Rodel- und auch Schneemannzeit.

Mit Mütze, Stiefel, Handschuh, Schal, geh ich hinaus und baue mal ... Ich rolle, knete und ich klopfe, gestalte, drücke und ich stopfe der Rücken schmerzt und mir ist kalt, doch vor mir grinst die Schneegestalt.

Am nächsten Morgen seh ich ihn und kann es zunächst nicht versteh'n; er grinst nicht mehr, die Stirne nass und allgemein wirkt er recht blass.

Dann seh' ich es - du lieber Schreck! die Möhre im Gesicht ist weg. Da hat wohl ein sehr frecher Hase geklaut ihm seine leckre Nase.

Doch dann seh ich den Apfelbaum, geh näher ran und glaub es kaum, die Möhre, die im Stamme spießt und hinter mir der Schneemann niest

Erkältet ist der arme Mann! Ich steck ihm seine Möhre an und binde meinen eignen Schal um seinen Hals so ein-, zweimal, ein lockrer Knoten vorn gemacht und schon der Schneemann wieder lacht.

Am nächsten Tag seh ich ihn an. Die Nase ist noch immer dran; doch wieder schaut er leicht frustriert. obwohl der Schnupfen auskuriert.

Ich weiß nicht gleich, was ihn bedrückt. Was könnt ich tun, das ihn beglückt?

Am Abend weiß ich, was es ist, was er sehr schmerzvoll wohl vermisst: mit keinem kann er lachen, streiten, drum baue ich noch einen zweiten.

Und beide grinsen nun vergnüglich und ich bin glücklich diesbezüglich.

Nur leider seh'n am Tage drauf die Mienen wieder traurig aus.

Ich komm nicht drauf, was beide guält. Was mag es sein, das diesmal fehlt? Sie haben Schnee, sie haben's kalt, sie sind sehr hübsch in der Gestalt. Was gibt's denn noch, was glücklich macht?

Dann hab ich plötzlich 'nen Verdacht.

Und darum forme ich und bau aus diesem zweiten Mann 'ne Frau. Zufrieden geh ich danach heimii und lass die zwei ... allein.

Am Tage drauf bin ich verwirrt, mein Schneemannpaar grinst unbeirrt, doch vor den beiden steht im Wind ein lächelnd süßes Schneemannkind.

Jana E. Hentzschel

Ein Dankeschön für Biotec



Oberbürgermeister Uwe Rumberg (r.) und der Erste Bürgermeister Peter Pfitzenreiter (l.) danken Dr. Enrico Schwarz (2. v. l.) und Michael Behrenwald (2. v. r.) für die gute Zusammenarbeit

Foto: Stadt Freital

Mit einem kleinen Weihnachtsgeschenk überraschte die Stadtverwaltung Mitte Dezember 2019 den Förderkreis Biotec in Potschappel. Oberbürgermeister Uwe Rumberg und der Erste Bürgemeister Peter Pfitzenreiter übergaben einen Scheck über 200 Euro an Dr. Enrico Schwarz und Michael Behrenwald vom Verein. Es soll ein Dankeschön sein für die geleistete Arbeit zur Verschönerung des Stadtbildes. Die Leute von Biotec standen in der Vergangenheit immer als schnelle Eingreiftruppe bereit, wenn es darum ging, unverzüglich und unkompliziert Müll,

Die

Schmierereien oder andere unschöne Hinterlassenschaften im Stadtgebiet zu beseitigen. Überdies hat sich der Verein maßgeblich mit am Frühjahrsputz im Stadtteil Potschappel beteiligt. Der Verein kümmert sich beispielsweise auf vielfältige Weise um eine Beschäftigung für Langzeitarbeitslose oder Sozialstunden für straffällig gewordene Personen. Das Engagement für eine saubere Stadt ist nur eine von vielen Aktivitäten des Vereins in Freital. Die Stadt Freital freut sich auch im neuen Jahr 2020 auf eine gute Zusammenarbeit.



Freital hat viele Gesichter

Vielfaltsge-Jede und jeder kann sich mit einbringen stalter sind Enund so den Kalender bereichern. gagierte, welche Die Vielfaltsgestalter freuen sich auf zahlreiche Ideen und Beiträge. Geplant

Potenziale die und unterschiedist das Erscheinen im Jubiläumsjahr lichsten Facetten 2021.

ihrer Stadt aufzeigen wollen. Sie unterstützen Engagement und kreative Ideen, schaffen Raum für Begegnung und Austausch. Denn sie sind davon überzeugt, dass Freital vieles zu bieten hat. Um das bildlich zu machen, rufen die Vielfaltsgestalter alle Interessierten auf, unter dem Motto 100 Gesichter einer Stadt, gemeinsam einen Kalender zu schaffen. Auf 365 Kalenderblättern soll ein Abbild der Freitalerinnen und Freitaler, ihrer Geschichte und ihres Alltags im Großen und im Kleinen zu sehen sein, zum Beispiel Gesichter, Geschichten, Orte und Lieblingsplätze.



Kontakt und Informationen

"Die Vielfaltsgestalter Freital" c/o "Regenbogen" Mehrgenerationenhaus

Ansprechpartnerin: Katrin Hollube Poststraße 13

01705 Freital

Telefon 0351 6441539

E-Mail: projektleitung@ regenbogen-freital.de

Internet.

www.regenbogen-freital.de

Ausgabe 1 / 2020 Stadtleben Seite 27

Einladung zu den Akteursrunden im Jahr 2020

Seit mehreren Jahren engagieren sich zahlreiche Bürger, Bürgerinnen, Mitstreiter und Mitstreiterinnen aus Vereinen und Initiativen, Gewerbetreibende, Bildungseinrichtungen und weitere Akteure in den fünf Akteursrunden Deuben, Hainsberg/Somsdorf/Coßmannsdorf, Potschappel, Niederhäslich und Zauckerode. Sie führen Projekte durch, organisieren Veranstaltungen und setzen sich für die Belange ihres jeweiligen Stadtteils ein.

Auch dieses Jahr darf man auf viele tolle Aktionen gespannt sein. Beim jährlichen Stadtteilfest "Kunst im Hof" der Akteursrunde Deuben dürfen sich im Juni 2020 Klein und Groß auf ein vielfältiges Angebot an Kunst und Kultur freuen. Im Dezember 2020 heißt es "Deubener Advent"

an der Christuskirche. Das ist ein gemütliches Beisammensein unter freiem Himmel in Kooperation mit dem Weißeritzgymnasium.

Die Akteure aus Hainsberg werden im Juli 2020 erneut das Sommer- und Parkfest am Seniorenzentrum Herbstsonne veranstalten, sich um den Rundwanderweg "Hainsberg mit allen Sinnen" kümmern und drei Ausgaben der Stadtteilzeitung "Neues aus Hainsberg" herausbringen. Für alle Musikbegeisterte wird die Akteursrunde Potschappel im Kulturhaus sechs tolle Veranstaltungen der Live-Musik-Bühne bereithalten. Alle Kunstliebhaber kommen bei dem dritten Kunsthandwerkermarkt auf ihre Kosten. In Niederhäslich widmen sich die Akteure auch in diesem Jahr dem Ausbau des his-

torischen Rundwanderwegs und setzen sich für den Bau und die Restaurierung von Sitz- und Parkbänken im Stadtteil ein.

Im November 2020 geht der traditionelle Lampionumzug durch Zauckerode auf das Engagement dieser Akteursrunde zurück. Zudem wollen sich die Akteure für einen sauberen Stadtteil einsetzen, um auf eine zunehmende Müllproblematik aufmerksam zu machen. Unter dem Titel "Zauckerode in Bildern – früher und heute" entwickelt und organisiert eine Arbeitsgruppe die beliebte Wanderausstellung weiter.

Wer neugierig geworden ist, weitere Ideen oder Fragen hat und sich gern engagieren möchte, kann die Akteursrunden in der Nähe besuchen.

-0

Kontakt und Informationen

Koordinationsbüro für Soziale Arbeit Dresdner Straße 90 01705 Freital

Telefon: 0351 6469734

E-Mail: info@sozialkoordination.de Internet: www.sozialkoordination.de

Deuben: 21. Januar 2020, 17.00 Uhr im Diakonat, Lange Straße 13 Niederhäslich: 30. Januar 2020, 17.00 Uhr Getränkehandel Mierisch,

Am Dorfplatz 20

Zauckerode: 3. Februar 2020, 17.00 Uhr Stadtteilfeuerwehr Zauckerode,

Oppelstraße 8

Potschappel: 6. Februar 2020, 17.00 Uhr Mehrzweckraum Potschappel,

Am Bahnhof 8

Hainsberg: 2. März 2020, 17.00 Uhr Bunte Villa Kids& Co, Weinbergstraße 3

Die Akteursrunden werden unterstützt vom Koordinationsbüro für Soziale Arbeit.

Weißeritzpark feiert runden Geburtstag

Freitals größtes Einkaufszentrum hat am ersten Adventswochenende sein 25-jähriges Jubiläum gefeiert. Bevor am 30. November 2019 eine große Unterhaltungsshow mit Entertainer Ross Anthony und Bauchredner Peter Moreno für die Kundinnen und Kunden über die Bühne ging, gab es am Freitagabend schon eine Geburtstagsparty für die Angestellten und Geschäftsinhaber. Nicht wenige von ihnen sind seit der Eröffnung im Jahre 1994 im Center beschäftigt beziehungsweise ansässig.

Dabei gab es in dieser Zeit auch schwere Einschnitte zu verkraften. Doch trotz geringer Kaufkraft aufgrund hoher Arbeitslosigkeit in den 1990er-Jahren,

zerstörerischer Fluten beim Hochwasser im August 2002, mehrerer Eigentümerwechsel und einem sich durchs Internet stark verändertem Kaufverhalten hat der Weißeritzpark eine echte Erfolgsgeschichte geschrieben, betonte Centermanagerin Simone Theiß in ihrer Festansprache. Oberbürgermeister Uwe Rumberg, der bereits im Oktober 2019 das Center im Rahmen seiner Unternehmenstour besucht hatte, ergänzte in seinem Grußwort: "Dass dies so ist, liegt nicht nur an der guten Strategie der Eigentümer und des Centermanagements, sondern vor allem auch an den Verkäuferinnen und Verkäufern, dem Personal der Dienstleister und gastronomischen

Einrichtungen und den Servicekräften, die im Hintergrund für Sicherheit, Sauberkeit und Ordnung sowie einen reibungslosen Ablauf sorgen. Ihr täglicher Einsatz, ihr freundliches Auftreten, ihre fachkundigen Auskünfte und qualitätsvollen Dienstleistungen sorgen dafür, dass die Kunden gerne wiederkommen." Über zwei Millionen Menschen besuchen den Weißeritzpark jährlich, der mit über 300 Beschäftigten auch einer der größten Arbeitgeber in Freital ist. Damit trage dieser einen großen Anteil an einer hohen Lebensqualität in unserer Stadt, betonte der Oberbürgermeister und wünscht dem Unternehmen und seinen Beschäftigten weiterhin so großen Erfolg.



Oberbürgermeister Uwe Rumberg übergibt Centermanagerin Simone Theiß einen Blumengruß.



Die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Weißeritzparkes sind anlässlich des 25-jährigen Centerjubiläums zu einem Festbankett eingeladen.
Fotos: Stadt Freital

Seite 28 Stadtleben Ausgabe 1 / 2020

Sanierungsarbeiten im "Regenbogen" Mehrgenerationenhaus neigen sich dem Ende

Nach fast zwei Jahren Bauzeit kann das "Regenbogen"-Haus auf der Poststraße 13 wieder in neuem Glanz strahlen. Im Jahr 2018 wurden die Außenfassade sowie das Dach erneuert. Für die Dachsanierung war es höchste Eisenbahn. Nach dem Starkregen im August 2018 hatte es den "Regenbogen" sehr erwischt. Im zweiten Obergeschoss, unterhalb des Dachbodens, zeichneten sich große "Deckengemälde" in Form von Wasserflecken ab. Das Dach ist saniert und mit der Innensanierung konnten auch die Wasserschäden behoben werden. Im Laufe des Jahres gaben sich die Gewerke Elektrik, Sanitär und Heizung, Maler sowie Fußbodenleger die Türklinke in die Hand. Die Koordination der Gewerke und der Aktivitäten im "Regenbogen"-Haus war so gut, dass im Jahr 2019 keine Schließzeit für die Bauarbeiten eingeräumt werden mussten. Jedoch werden im Januar 2020 noch Restarbeiten erledigt und diese Zeit wird genutzt um das Haus zu reinigen und alles für das neue Jahr vorzubereiten. Das "Regenbogen"-Haus ist daher vom 2. bis 17. Januar 2020 geschlossen. Es finden keine Angebote statt. In Notfällen ist das Team jedoch unter Telefon 0351 6441539 zu erreichen.



Letzte Bauarbeiten



Viele schöne Dinge entstehen in der Weihnachtswerkstatt.

Fotos: Regenbogen Mehrgenerationenhaus

Spielbühne Freital im neuen Domizil

Die Spielbühne Freital hat ihre neue Spielstätte in der Lutherstraße 33b in Besitz genommen. Mit der Premiere "Hilfe, die Herdmanns kommen" unter Spielleitung von Mario Grünewald und einem Gastspiel wurde kräftig gefeiert. Intendantin Kerstin Hofmann dankte dem Bauherrn Manfred Keydel unter großem Beifall des Publikums.

Ein großes Dankeschön gilt auch allen Helfern und Unterstützern, die den Umzug möglich gemacht haben.



Die Freude über den gelungenen Umzug ist groß.



Kontakt und Informationen

Internet:

www.spielbuehne-freital.de



Die neue Spielstätte in der Lutherstraße



Feierlich wird das Band zur Eröffnung durchschnitten.

Fotos: Spielbühne Freital

Ausgabe 1 / 2020 Stadtleben Seite 29

Kaffeeklatsch - "Wer weiß denn sowas noch?!"

In Freital-Hainsberg steckt viel Historie und man erzählt sich unzählige Geschichten. Das zeigt sich auch immer wieder an den vielen interessanten und spannenden Berichten und Beiträgen, die für die Stadtteilzeitung "Neues aus Hainsberg" eingehen. Vor diesem Hintergrund möchten die Mitglieder der Akteursrunde Hainsberg im Januar gern einen Kaffeeklatsch unter dem Motto "Wer weiß denn sowas noch?!" veranstalten. Alle interessierten Bürgerinnen und

Bürger sind dazu herzlich am **29. Januar 2020** um 15.30 Uhr in die Rollmopsschänke, Rabenauer Fußweg 2 in 01705 Freital eingeladen.

Bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen oder zu anderen Angeboten der Karte kann in gemütlicher Atmosphäre rege erzählt, ausgetauscht und in Erinnerungen geschwelgt werden – gern auch zu alten Fotos, Artikeln oder anderen historischen Schätzen. Wer weiß, vielleicht entstehen auch neue Ideen und Projekte.



Kontakt und Informationen

Koordinationsbüro für Soziale Arbeit Dresdner Straße 90 01705 Freital Telefon 0351 6469734 E-Mail: info@sozialkoordination.de

Rückblick 2019

Die Judoka des PSV Freital e. V. können auf ein erfolgreiches Trainings- und Wettkampfjahr zurückblicken. Die Abteilung Judo hat an 21 Turnieren innerhalb und außerhalb Sachsens teilgenommen. Es waren alle Altersklassen von der U7 bis hin zu den Erwachsenen vertreten. Herauszuheben sind die Leistungen von Anna Gommlich, die sich in der Altersklassen U18 über mehrere Turniere bis hin zu den Deutschen Meisterschaften qualifizierte. Des Weiteren konnten die Judoka Fabrice Schumann und Willy Schulze den zweiten und dritten Platz bei den Mitteldeutschen Meisterschaften der U15 erkämpfen. Für die U15 ist die Mitteldeutsche Meisterschaft das ranghöchste Turnier. Am letzten Turnier in Schlettau nahmen 17 Judoka des PSV teil. Die Kinder erkämpften sieben Goldmedaillen, sechs Silbermedaillen und drei Bronzemedaillen. In der Mannschaftswertung holten sie den zweiten Platz und ließen damit mehr als 20 Mannschaften hinter sich. Außerdem konnte die Abteilung Judo eine Steigerung der Mitgliederzahlen verzeichnen. Aufgrund dieses positiven Trends wurden die Trainingszeiten angepasst und die Inhalte der Trainingseinheiten spezieller auf die Altersklassen zugeschnitten. Seitens des Vereins geht ein Dank an alle Eltern, die immer tatkräftig mit angepackt haben wenn es nötig war. Im neuen Jahr steht wieder das traditionelle Neujahrsturnier auf



Nach dem letzten Turnier 2019 in Schlettau

dem Plan, welches sich mittlerweile zum 21. Mal jährt. Die Vorbereitungen dazu sind schon im vollen Gange. Das Turnier findet am 1. und 2. Februar 2020

Foto: Polizeisportverein SV Freital e. V.

statt. Austragungsort ist die Sporthalle "Hains", Richard-Wolf-Straße 1 in Freital. Zuschauerinnen und Zuschauer sind wilkommen.

LINUS WITTICH Lokal informiert. Druok.Internet. Mobil.



Wir sind für Sie da...

Gisbert Lemke & Jens Böhme

Ihre Medienberater vor Ort

Wie können wir Ihnen helfen?

Tel.: 0172 3511428 lemkedresden@web.de

0173 5617227

jens.boehme@ wittich-herzberg.de

www.wittich.de
Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Seite 30 Informationen Ausgabe 1 / 2020

IMPFSPRECHSTUNDE

Impfsprechstunde im Gesundheitsamt

Die nächste Impfsprechstunde des Gesundheitsamtes in Freital findet am Donnerstag, dem 9. Januar 2020 in der Zeit von 15.30 bis 17.30 Uhr in der Hüttenstraße 14, Eingang B, erste Etage rechts, Zimmer 1.04 statt.

Angebote für Erwachsene:

- Grippeschutzimpfung
 Auffrischungsimpfung aller zehn Jahre gegen:
- Tetanus, Diphtherie, Kinderlähmung, Keuchhusten
- Pneumokokken ab 60. Lebensjahr



Der ZAOE informiert

Neue Abfallgebühren ab 2020

Am 6. November 2019 beschloss die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Abfallwirtschaft oberes Elbtal (ZAOE) eine neue Gebührensatzung für die Jahre 2020 bis 2022 auf Grundlage einer notwendig gewordenen Neukalkulation der Abfallgebühren. Da der Abfallkalender bereits im Oktober 2019 in den Druck gegangen ist, konnte die Satzung leider nicht wie sonst üblich mit abgedruckt werden. Die Gebührensatzung ist auf der Internetseite des Verbandes www zage de zu finden

Entsorgung Weihnachtsbaum

Die Weihnachtsbäume können zu festgelegten Terminen unentgeltlich an bestimmten Plätzen abgelegt werden. Die Termine und Plätze sind im Abfallkalender und im Internet www.zaoe.de/abfallbeseitigung/auswahl zu finden. Eine Kartenansicht zeigt dort mögliche Plätze in der näheren Umgebung des Wohnortes an. Der Abtransport durch eine beauftragte Entsorgungsfirma wird dann jeweils am nächsten Tag erfolgen.

Weiterhin kann der Baum im Januar gebührenfrei auf einem Wertstoffhof des Verbandes zu den Öffnungszeiten abgegeben werden. Es ist aber auch möglich, den Baum zerkleinert in der Biotonne zu entsorgen, die wöchentlich entleert wird. Grundsätzlich ist bitte der gesamte Baumbehang, auch das Lametta, zu entfernen.

Weihnachtsgestecke gehören aufgrund des hohen Anteils an nichtkompostierbaren Bestandteilen in den Restabfallbehälter.

Angebote für Kinder ab sechstem Lebensjahr:

- Impfungen gegen Diphtherie, Keuchhusten, Tetanus, Kinderlähmung, Masern, Mumps, Röteln,
- Hepatitis A + B bis 18. Lebensjahr (bitte mit Einwilligung der Sorgeberechtigten)

Alle Impfungen sind vorbeugende Maßnahmen. Gesetzlich Versicherte erhalten die Impfungen kostenfrei. Privatversicherte können die Kosten bei ihrer Krankenkasse einreichen. Ein weiterer Service ist die Prüfung des aktuellen Impfstandes mit entsprechender Impfberatung und Impfung sowie die Übertragung von Impfungen in den internationalen Impfausweis gegen Gebühr. Für ausschließlich reisemedizinische Impfungen wird generell eine Rechnung erstellt. Eine mögliche Kostenerstatung ist direkt mit der Krankenkasse zu klären. Impfausweis und Chipkarte bitte mitbringen.



Weitere Informationen Telefon 03501 5152301



Der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost gibt folgenden Blutspendetermin bekannt:

Dienstag, 14. Januar 2020, 15.00 bis 19.00 Uhr

> Weißeritzgymnasium, Außenstelle Johannisstraße

Als Lebensretter ins Neue Jahr starten: DRK-Blutspender erfahren kurz nach der Erstspende ihre Blutgruppe

Wer kennt sie nicht – die "To-do-Liste" zum Start eines neuen Jahres. So mancher Punkt darauf wird oftmals lange Zeit nicht abgehakt. Wer sich eine Blutspende schon immer einmal vorgenommen hat, sollte diesen guten Vorsatz gleich zum Jahresbeginn umsetzen. Nach den Feiertagen und der Urlaubszeit im Dezember

können die Bestände an Blutpräparaten in den Depots des DRK häufig stark reduziert sein. Wer sich in den ersten Wochen des neuen Jahres für eine Blutspende entscheidet, leistet lebensrettende Hilfe, beispielsweise für Patienten, die aufgrund schwerer Erkrankungen oftmals über einen langen Zeitraum auf Bluttransfusionen angewiesen sind.

Neben der Untersuchung des Blutes auf bestimmte Infektionserreger, die mit jeder Blutspende durchgeführt wird, haben Erstspender übrigens einen weiteren Gewinn durch ihren Einsatz: nur etwa vier bis acht Wochen nach der ersten Blutspende erfahren sie das Ergebnis ihrer Blutgruppenbestimmung. Die Information über die eigene Blutgruppe wird mit Zusendung des Blutspendeausweises übermittelt.

Neue Fahrplanbücher erhältlich

Der Fahrplanwechsel im Verkehrsverbund Oberelbe (VVO) Mitte Dezember 2019 hat kleine Veränderungen im Busund Bahnverkehr in der Region gebracht. So fährt auf der S-Bahn-Linie S 3 montags bis freitags eine zusätzlicher Zug um 7.46 Uhr ab dem Dresdner Hauptbahnhof, die Rückfahrt in Tharandt startet um 8.21 Uhr. Auf der Weißeritztalbahn wurde der Fahrplan an die Nachfrage angepasst: Künftig fahren die ersten beiden Zugpaare des Tages ab Freital bis Kurort Kipsdorf, das dritte Paar bis und ab Dippoldiswalde.

Alle Änderungen sind unter anderem in der Auskunft unter www.vvo-online.de sowie in den neuen Fahrplanbüchern zusammengefasst. Das Heft für die Stadt Dresden kostet 2 Euro, die Ausgaben für die Landkreise jeweils 1,50 Euro. Der Schuber mit allen vier Heften für den ganzen VVO ist für fünf Euro erhältlich. Die Fahrgäste erhalten damit wieder aktuelle Informationen über den öffentlichen Nahverkehr im Verbundraum, mit allen Fahrplandaten in den jeweiligen Gebieten sowie Kontaktadressen, Ortsund Haltestellenverzeichnis sowie dem Liniennetzplan.



Ausgabe 1 / 2020 Informationen Seite 31

VVO-Tarif wird zum 1. August 2020 angepasst

Hohe Tarifabschlüsse für die Mitarbeiter sowie steigende Kosten für Energie und Material machen eine Tarifanpassung zum 1. August 2020 notwendig. Die Preise im Verkehrsverbund Oberelbe (VVO) steigen nach zwei Jahren Preisstabilität um durchschnittlich 3,9 Prozent. Der Preis für eine Einzelfahrt in einer Tarifzone steigt um 10 Cent auf 2,50 Euro, für mehrere Tarifzonen um 20 bis 40 Cent. Die 4er-Karte wird um 40 Cent auf neun Euro angehoben. Tageskarten für eine Tarifzone werden erstmals seit sechs

Jahren um 50 Cent teurer, für längere Strecken sowie für Familien und kleine Gruppen steigen die Preise um einen bis zwei Euro an. Wochenkarten bleiben im Preis stabil, Monats- und Abo-Monatskarten, 9-Uhr- und 9-Uhr-Abo-Monatskarten werden durchschnittlich um 3,3 Prozent teurer. So wird beispielsweise die Abo-Monatskarte für Dresden, die Preisstufe A 1, um 1,80 Euro erhöht und kostet dann 53,70 Euro.

Das Gebiet des VVO umfasst neben der Landeshauptstadt Dresden die Landkreise Meißen, Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und den westlichen Teil des Landkreises Bautzen mit insgesamt 1,2 Millionen Einwohnern. Der kommunale Zweckverband ist für den Schienenpersonennahverkehr verantwortlich. Darüber hinaus kooperiert er mit den kommunalen Verkehrsbetrieben und gestaltet einen einheitlichen Tarif. Im Jahr 2018 waren rund 219 Millionen Fahrgäste im VVO unterwegs. Weitere Informationen unter www.vvo-online.de



Aus dem Kreistag

Zur jüngsten Sitzung des Kreistages des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge am 16. Dezember 2019 wurden unter anderem folgende Beschlüsse gefasst:

Bestellung eines Migrationsbeauftragten

2017 bestellte der Kreistag zur Wahrung der Belange der im Landkreis lebenden Ausländer einen Beauftragten für Migration und Integration.

Der Kreistag berief Stephan Härtel mit Wirkung zum 1. Januar 2020 erneut in diese Funktion und bestätigte damit die Besetzung der Stelle durch seine Person in seiner zweiten Amtszeit bis Ende 2024. Der Beauftragte für Migration und Integration arbeitet eng mit den Fachämtern und Ausschüssen des Landkreises sowie mit anderen Ausländerbeauftragten zusammen. Er initiiert, begleitet und moderiert Prozesse und Projekte in der Migrantinnen- und Migrantenarbeit, fördert die Netzwerkarbeit in der Region bei migrations- und integrationsspezifischen Themen. Zu seinen Aufgaben gehört auch die Durchführung regelmäßiger Sprech- und Beratungsstunden, die Entgegennahme und Bearbeitung von Bitten und Beschwerden, die Information über migrantinnen- und migrantenspezifische Angebote für Bildung, Ausbildung und Weiterbildung, Deutsch- und Integrationskurse sowie weitere Unterstützungsund Beratungsleistungen.

Kontakt: Telefon 03501 5151060, E-Mail: integration@landratsamt-pirna.de

Bestellung eines Behindertenbeauftragten

Der Kreistag hat Lydia Schmid zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur hauptamtlichen Beauftragten für Inklusion und die Belange von Menschen mit Behinderung berufen. Die Berufung ist bis Ende 2024 befristet. Lydia Schmid löst Michael

Clauß ab, der bis Ende Dezember 2019 in dieser Funktion tätig war. Die Beauftragte vertritt die Belange behinderter Bürgerinnen und Bürger innerhalb der Landkreisverwaltung und gegenüber den Gremien des Landkreises. Zu ihren Aufgaben gehört es darauf hinzuwirken, dass die Verantwortung des Landkreises, für gleichwertige Lebensbedingungen der Menschen mit und ohne Behinderung zu sorgen, in allen Bereichen des gesellschaftlichen Lebens erfüllt wird. Sie setzt sich bei der Wahrnehmung dieser Aufgabe dafür ein, dass unterschiedliche Lebensbedingungen von behinderten Frauen und Männern berücksichtigt werden. Das betrifft die Teilhabe behinderter Menschen in allen Lebensbereichen oder die barrierefreie Gestaltung von baulichen und sonstigen Anlagen, Verkehrsmitteln, technischen Gebrauchsgegenständen, Systemen der Informationsverarbeitung, akustischen und visuellen Informationsquellen und Kommunikationseinrichtungen. Weiterhin steht sie als Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderungen zur Verfügung und bietet regelmäßig Sprechstunden an.

Kontakt: Telefon 03501 5152005, E-Mail: behindertenbeauftragter@landratsamtpirna.de

Bestellung einer/s Gleichstellungsbeauftragten

Zur Verwirklichung des Grundrechtes der Gleichberechtigung von Frau und Mann bestellt der Kreistag eine/n Gleichstellungsbeauftragte/n. Sie/Er überwacht die Verwirklichung des Grundrechtes der Gleichberechtigung von Frau und Mann im Zuständigkeitsbereich des Landkreises und hat Mitwirkungs- und Initiativrecht bei allen Vorhaben, Programmen und Maßnahmen des Landkreises, die Auswirkungen auf die Gleichberechtigung und Chancengleichheit von Frau und Mann sowie die Anerkennung

ihrer gleichwertigen Stellung in der Gesellschaft haben. Der Kreistag berief mehrheitlich Teresa Schubert erneut zur hauptamtlichen Gleichstellungsbeauftragten. Sie übte diese Funktion bereits in der letzten Legislaturperiode aus und wurde somit in ihrem Amt bestätigt.

Zu ihren Aufgaben gehört die Förderung des Bewusstseins für Gleichstellung von Frauen und Männern in der Öffentlichkeit und Fachöffentlichkeit, die Analyse der realen Lebenslagen von Frauen und Männern im Landkreis sowie die Umsetzung und Sicherung von Chancengleichheit für Frauen und Männer bei kommunalen Entscheidungen zu Fragen der Arbeitswelt, Gesundheit, Erziehung, Familie, Bildung, Kultur, Kreisplanung sowie des gesamten sozialen Umfeldes. Ziel der Arbeit der Gleichstellungsbeauftragten ist damit die Verwirklichung des Grundrechtes der Gleichberechtigung sowie der Chancengleichheit von Frauen und Männern in allen Lebensbereichen. Die Berufung ist bis Ende 2024 befristet. Kontakt: Telefon 03501 5151010, E-Mail: teresa.schubert@landratsamt-pirna.de

Änderung der Taxitarifverordnung

Das Landratsamt hat sich auf Grund eines Antrages hin zu einer Überprüfung des Taxitarifs entschlossen. Im Ergebnis einer extern aufgestellten Analyse wurde Anpassungsbedarf sowohl durch die Entwicklung des gesetzlichen Mindestlohns als auch durch die allgemeine Betriebskostensteigerung festgestellt. Um die absehbare Kostenentwicklung des Mindestlohns bis 2020 abzufangen und die Kostensteigerung der allgemeinen Betriebskosten seit 2015 auszugleichen, ist ein Beschluss über eine Tarifanpassung in Höhe von 10,5 bis 11 Prozent erforderlich. Der Kreistag stimmte der Tarifanpassung bei einer Gegenstimme mehrheitlich zu

Seite 32 Informationen Ausgabe 1 / 2020

Ehrenamtspreise im Sport 2019 vergeben

Ohne sie geht nichts: In den 313 Vereinen des Kreissportbundes Sächsische-Schweiz-Osterzgebirge (KSB) - mit mehr als 42.500 Mitgliedern die größte Bürgervereinigung im Landkreis - sind rund 6.000 Menschen ehrenamtlich aktiv.

Ehrenamtlich Engagierte sind die Stützen für ein funktionierendes Vereinsleben. Deshalb zeichnet der KSB seit 1998 verdiente Ehrenamtler mit dem Ehrenamtspreis im Sport aus. Am 21. November 2019 erhielten 16 von ihnen bei der Ehrung auf Schloss Burgk in Freital die Kristallpokale sowie Blumen und Urkun-

Die Vereine hatten die Vorsitzenden. Übungsleiter und Vorstandsmitglieder für deren Verdienste nominiert. Unter den Geehrten waren acht Sportfreunde aus Pirna, drei aus Freital sowie jeweils ein Vertreter von Sportklubs aus Bärenstein, Bahretal, Dippoldiswalde, Heidenau und Wilsdruff.

"Nach jahrelanger Sparpolitik in unserem Land ist es dem ehrenamtlichen Engagement vieler Menschen zu verdanken. dass das Vereinsleben auch in unserem Landkreis tatsächlich mit Leben gefüllt wird", sagt KSB-Präsident Roland Matthes in seiner Rede zur Auszeichnung. "Ehrenamtliche Arbeit bringt Menschen dazu aufeinander zuzugehen. Sie ist ein Gewinn für die Gemeinschaft. Das ist nicht hoch genug zu würdigen. Es betrifft nicht nur die Ehrenamtlichen selbst, son-



Vergabe der Ehrenamtspreise 2019 Foto: Kreissportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

dern auch ihre Partner, die ihre Liebsten unterstützen und dabei auch oft zurückstecken müssen.

Voll des Lobes war neben Landrat Michael Geisler ebenso Joachim Krieg, Regionaldirektor der Ostsächsischen Sparkasse Dresden: "Bürgerengagement ist ein erheblicher Standortfaktor, ein Grundpfeiler für eine lebendige Demokratie", ergänzt er. "Das wollen wir weiterhin unterstützen." Dies treffe bereits auf viele Projekte und Vereine zu. Es könnten aber noch mehr sein. Sportvereine sollten auch 2020 die Chance zur Beantragung von Fördermitteln nutzen, zum Beispiel über die Sportstiftung der Sparkasse. Die Freitaler Margitta Böhme vom Hainsberger Sportverein e. V., Karl-Georg Naumann vom Spielmannszug Freital e. V. und Pawel Wanner vom "Das Zusammenleben" e. V. dürfen sich über die Auszeichnung freuen.

Wirtschaftstag des Landkreises

Am 27. Mai 2020 lädt Landrat Michael Geisler die Unternehmerinnen und Unternehmer des Landkreises zum 14. Wirtschaftstag recht herzlich auf das Schloss Sonnenstein ein. "Beim jährlichen Unternehmertreffen wollen wir auf bewährte Weise wieder miteinander ins Gespräch kommen und über neue Trends berichten. Der Wirtschaftstag bietet mit Gästen aus den verschiedensten Branchen zahlreiche Anknüpfungspunkte, die auf eine zukunftsorientierte Entwicklung der Wirtschaft des Landkreises orientieren.", umreißt der Landrat das Ziel des Unternehmerevents.

Die frühzeitige Bekanntgabe des Termins

soll den interessierten Teilnehmern eine langfristige Einordnung der Veranstaltung in ihrem Jahreskalender ermöglichen. Der Abend wird für die Gäste gute Gelegenheiten für intensive Gespräche bieten. Bisher konnten alle Besucher des Wirtschaftstages wertvolle Erkenntnisse und Tipps für sich mitnehmen.



Kandidaten für die Wahl der Sportler 2019 gesucht

Kreissportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (KSB) möchte gemeinsam mit der Sächsischen Zeitung die "Sportler des Jahres 2019" ehren. Die Auszeichnung der Preisträger erfolgt am 4. April 2020 im Rahmen der alljährlich stattfindenden Sportgala in der Saubachtalhalle in Wilsdruff. Ab sofort können Vorschläge für die Kategorien "Beste

Der

Sportlerin", "Bester Sportler" und "Beste Mannschaft" eingereicht werden. Dazu reicht ein formloser Antrag mit dem Namen des Sportlers beziehungsweise der Mannschaft und dem Vereinsnamen.

Voraussetzung für die Nominierung ist, dass die Kandidaten mindestens 18 Jahre alt und Mitglied in einem Sportverein des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge sind.

Der Kreissportbund nimmt die Vorschläge per E-Mail an: info@kreissportbund. net oder telefonisch unter 03501 4919015 entgegen.

Letztmöglicher Abgabetermin ist der 10. Januar 2020. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des KSB freuen sich auf zahlreiche Bewerbungen.

Geburtsanzeigen.

Die ganz besondere Art,

Freude zu teilen.

Ausgabe 1 / 2020 Informationen Seite 33

Gestrampelt für den guten Zweck

Am 20. Oktober 2019 wurde im Freizeitzentrum "Hains" in Freital für den guten Zweck gestrampelt. Auf dem Indoorcycling-Bike konnte insgesamt vier Stunden geradelt werden. Pro gefahrene Stunde wurden fünf Euro an das Kinderheim in Dorfhain gespendet. Fitness-Mitglieder aus dem "Hains" und Mitglieder vom Radteam Tharandter Wald legten sich dafür gehörig ins Zeug. Mit der Hilfe von rund 60 Sportlerinnen und Sportlern konnten am Ende 800 Euro gesammelt werden. Einige fuhren sogar länger als eine Stunde und manche Mitglieder aus dem Fitnessclub spendeten in den Tagen danach etwas. Die stolze Summe kommt nun dem Kinderheim in Dorfhain zugute. Die feierliche Übergabe fand am 18. November 2019 statt. Neben der Geldspende wurden auch ein Gutschein vom Freizeitzentrum "Hains" sowie Sachspenden vom Kaufland im Weißeritzpark überreicht.



Der Leiter des Fitnessclubs Frank Eytner (l.) und der Leiter des Freizeitzentrum "Hains" Daniel Wirth (r.) übergeben die Spende an die Leiterin des Kinderheims Dorfhain Sybille Clemens (M.).

Foto: Freizeitzentrum "Hains"

Neue Reiseziele für Menschen mit Körperbehinderung

Urlaub ohne Hindernisse, Urlaub mit dem Rollstuhl – kein Problem: neue und bewährte Reiseziele für Menschen mit Körperbehinderung stellt der Bundesverbandes Selbsthilfe Körperbehinderter (BSK) in seinem kostenlosen Katalog "BSK-Urlaubsziele 2020" vor. In diesem Katalog werden betreute Gruppenreisen sowie eine große Auswahl an

Individualreisen in Deutschland, Europa und Übersee angeboten. Der aktuelle Katalog kann im BSK-Shop oder gegen Zusendung eines adressierten und mit 1,55 Euro frankierten DIN A4-Rückumschlag angefordert werden beim: BSK e. V., BSK-Reisen, Altkrautheimer Straße 20 in 74238 Krautheim.



Kontakt und Informationen

Bundesverbandes Selbsthilfe Körperbehinderter Telefon 06294 428150 Internet: www.bsk-reisen.org Seite 34 Informationen Ausgabe 1 / 2020

Die Volkshochschule Freital informiert

Mathematik – Prüfungsvorbereitung Gymnasium Klasse 12

Mo., 06.01.2020 bis 03.02.2020, 15.45 bis 17.15 Uhr, 5-mal (40,00 Euro)

Mathematik - Klasse 9

Mo., 06.01.2020 bis 03.02.2020, 16.00 bis 16.45 Uhr, 5-mal (20,00 Euro)

Tabellenkalkulation mit Excel - Grundkurs

Mo., 06.01.2020 bis 03.02.2020, 17.00 bis 20.15 Uhr, 5-mal (110,00 Euro)

Mathematik – Prüfungsvorbereitung Klasse 10

Di., 07.01.2020 bis 04.02.2020, 16.00 bis 16.45 Uhr, 5-mal (20,00 Euro)

Fit im Internet

Mi., 08.01.2020 bis 29.01.2020, 17.00 bis 20.15 Uhr, 4-mal (88,00 Euro)

Was Asthma mit geschwächten Nieren und Migräne mit der Gallenblase zu tun haben können

Do., 09.01.2020, 18.00 bis 21.00 Uhr (16,00 Euro)

Spanisch für den Urlaub – Einstiegskurs Sa., 11.01.2020 bis 15.02.2020,

9.00 bis 13.15 Uhr, 6-mal (120,00 Euro)

Dem Garten einen Charakter geben Mo., 13.01.2020 bis 20.01.2020,

17.30 bis 19.45 Uhr, 2-mal (24,00 Euro)

Smartphone - Kleingruppenkurs

Mi., 15.01.2020, 9.00 bis 12.15 Uhr (40,00 Euro)

Word und Excel - Aufbaukurs

Mi., 15.01.2020 bis 22.01.2020, 13.00 bis 16.15 Uhr, 2-mal (44,00 Euro)

Fit am PC - Grundkurs

Do., 16.01.2020 bis 12.03.2020, 9.00 bis 12.15 Uhr, 7-mal (154,00 Euro)

Sicher durch die digitalisierte Welt – vhs unterwegs

Do., 16.01.2020, 9.30 bis 11.00 Uhr (5,00 Euro)

Nähen – Kleingruppenkurs

Fr., 17.01.2020 bis 18.01.2020, 17.00 bis 15.30 Uhr, 2-mal (60,00 Euro)

Selbstbestimmt und sicher auftreten

Sa., 18.01.2020, 10.00 bis 16.30 Uhr (38,00 Euro)

Bauchtanz/Belly Dance - Workshop

Sa., 18.01.2020, 14.00 bis 17.45 Uhr (20,00 Euro)

Word und Excel – Einführungskurs

Mo., 20.01.2020 bis 27.01.2020, 17.00 bis 20.15 Uhr, 2-mal (44,00 Euro)

Vegane Kuchen, Gebäck und Torten

Di., 21.01.2020, 17.00 bis 20.45 Uhr (20,00 Euro)



Power Point

Mi., 22.01.2020 bis 05.02.2020, 17.00 bis 20.15 Uhr, 3-mal (66,00 Euro)

Nicaragua und Costa Rica – zwei Freitaler im Land der Vulkane – vhs unterwegs

Mi., 22.01.2020, 18.00 bis 19.30 Uhr, kostenlos

Vor- und Nachteile von börsengehandelten Indexfonds (ETFs)

Mi., 22.01.2020, 18.00 bis 20.15 Uhr (12,00 Euro)

Arabisch – Einstiegskurs – Kleingruppenkurs

Do., 23.01.2020 bis 06.02.2020, 17.30 bis 19.45 Uhr, 3-mal (63,00 Euro)

Wege aus der Zinsfalle

Do., 23.01.2020, 18.00 bis 20.15 Uhr (12,00 Euro)



Kontakt und Informationen

Volkshochschule Freital Bahnhofstr. 34 01705 Freital Telefon 0351 6413748 E-Mail: info@vhs-ssoe.de

Internet: www.vhs-ssoe.de

Ausgabe 1 / 2020 Leserservice Seite 35

GOTTESDIENSTE

Samstag, 4. Januar 2020

Zauckerode "Treff am Brunnen" Abendmahlsgottesdienst • 16.30 Uhr

Sonntag, 5. Januar 2020

Hainsberg Hoffnungskirche Gottesdienst • 9.00 Uhr

Deuben Christuskirche Gottesdienst mit Wiederholung des Krippenspiels • 10.30 Uhr

Pesterwitz Jakobuskirche Familiengottesdienst mit Krippenspiel des Kindergartens • 10.00 Uhr

Freie evangelische Gemeinde

Dresdner Straße 72 Abendmahlsgottesdienst mit Kindergottesdienst • 10.00 Uhr

Katholische Pfarrei St. Joachim Heilige Messe • 8.30 Uhr

Montag, 6. Januar 2020 -Epiphanias

Potschappel Emmauskirche gemeinsamer Abendmahlsgottesdienst • 17.00 Uhr

Katholische Pfarrei St. Joachim Fest der Erscheinung des Herrn Heilige Messe • 9.00 Uhr

Sonntag 12. Januar 2020

Freie evangelische Gemeinde

Dresdner Straße 72 Gottesdienst zur Allianzgebetswoche mit Kindergottesdienst • 10.00 Uhr

Kleinnaundorf Kapelle Gottesdienst • 9.00 Uhr

Katholische Pfarrei St. Joachim Kindermesse mit Rückkehr der Sternsinger • 10.30 Uhr

Sonntag, 19. Januar 2020

Döhlen Lutherkirche Gottesdienst • 9.00 Uhr

Deuben Christuskirche Gottesdienst mit Taufgedächtnis • 9.30 Uhr

Pesterwitz Jakobuskirche Gottesdienst mit Taufgedächtnis • 9.30 Uhr

Freie evangelische Gemeinde

Dresdner Straße 72
Gottesdienst mit Kindergottesdienst
• 10.00 Uhr

Katholische Pfarrei St. Joachim Heilige Messe • 8.30 Uhr Taizé-Gebet • 18.00 Uhr

Besondere Veranstaltungen

Mittwoch, 8. Januar 2020 Gebet für die Stadt

Freie evangelische Gemeinde • 18.00 Uhr

Allianzgebetswoche vom 12. bis 19. Januar 2020

Thema: "Wo gehöre ich hin?"

Montag

Gemeindesaal Potschappel Paul-Büttner-Straße 2 • 19.00 Uhr

Dienstag

Freie evangelische Gemeinde Dresdner Straße 72 • 19.00 Uhr

Mittwoch

Zauckerode "Treff am Brunnen Glück-Auf-Straße 3 • 19.00 Uhr

Donnerstag

Katholische Kirche Johannisstraße 2 • 19.00 Uhr

Freitag

Gemeindesaal Deuben Lange Straße 13 • 19.00 Uhr

Samstag

Freie evangelische Gemeinde Dresdner Straße 72 • 19.00 Uhr

Sonntag

Katholische Kirche Johannisstraße 2 • 18.00 Uhr

Katholische Pfarrei St. Joachim Feierabendandacht jeden Di. und Do. • 17.00 Uhr Seite 36 Veranstaltungen Ausgabe 1 / 2020

AUSSTELLUNGEN & FÜHRUNGEN

Städtische Sammlungen Freital auf Schloss Burgk

Ständige Ausstellungen zur Bergbau-, Industrieund Regionalgeschichte, Kunstsammlungen Schloss Burgk, Altburgk 61

Telefon 0351 6491562, www.freital.de/museum Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 12.00 bis 16.00 Uhr, Sa./So./Feiertag 10.00 bis 17.00 Uhr (zum Schlossadvent bis 18 Uhr), Tagesstrecke November bis März geschlossen

30.11. bis 05.01.2020

Altes & Neues

Die Weihnachtsaustellung auf Schloss Burgk zeigt traditionelle Weihnachtsdekoration, aber auch moderne Varianten davon.

Städtische Sammlungen Freital auf Schloss Burgk, Altburgk 61

Telefon 0351 6491562, www.freital.de/museum

20.06. bis 21.01.2020

Afrika-Safari

Die Foto-Ausstellung zeigt eine Auswahl faszinierender Tier- und Landschaftsaufnahmen der Freitaler Hobbyfotografen Domenic Obiegli und Thomas K., die sie bei Reisen auf dem afrikanischen Kontinent festhielten.

Rathaus Deuben, Dresdner Straße 212

Große Kreisstadt Freital, Telefon 0351 6476 0, www.freital.de

Weißeritztalbahn

Informationen, Fahrkarten- und Souvenirverkauf

IG Weißeritztalbahn e. V. im Bahnhof Hainsberg, Dresdner Straße 280

Telefon 0351 6412701,

www.weisseritztalbahn.de

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.30 bis 16.00 Uhr, Sa./So. und Feiertag 8.30 bis 15.00 Uhr

Weitere Informationen: SDG-Sächsische Dampfeisenbahngesellschaft mbH, www.weisseritztalbahn.com

Kirchturm der St. Jakobuskirche Pesterwitz

Führung und Besteigung des 40 Meter hohen Kirchturms nach Terminvereinbarung mit dem Ortschronisten Eberhard Kammer, Telefon 0351 6506575

St. Jakobuskirche Pesterwitz, Zur Jakobuskirche 3

www.kirche-pesterwitz.de

Marienschacht Bannewitz

Museum, Gruppenführungen (nur nach vorheriger Anmeldung) Sa. 14.00 bis 18.00 Uhr

Bergbau- und Regionalmuseum Bannewitz, Schachtstraße 12

Ansprechpartnerin: Ullrike Runge, Telefon 0174 3201322 oder 0351 4708851

Windbergbahn

Führungen im Bahnhof Dresden-Gittersee und entlang der ehemaligen Bahntrasse nach Possendorf (nur nach vorheriger Anmeldung) Windbergbahn e. V.,

Hermann-Michel-Straße 5, Dresden

Telefon 0351 4013463, www.windbergbahn.de

FESTE & MÄRKTE

Samstag, 11.01. und 25.01.2020, 8.00 bis 13.00 Uhr

Wochenmarkt auf dem Neumarkt

Lebensmittel und Waren des täglichen Bedarfs **Neumarkt**

Deutsche Marktgilde eG, Telefon 02774 9143-202, www.marktgilde.de

Jeden Mittwoch, 8.00 bis 16.00 Uhr

Markttreiben in Pesterwitz Dorfplatz

THEATER, FILM & UNTERHALTUNG

Samstag, 11.01. und Sonntag, 12.01.2020, jeweils 17.00 Uhr

Hilfe, die Herdmanns kommen

Weihnachtliche Komödie für die ganze Familie nach dem Kinderbuch von Barbara Robinson Spielbühne Freital e. V.,

Neue Spielstätte: Lutherstraße 33

Telefon 0351 6526174, www.spielbuehne-freital.de

Freitag, 17.01.2020, 19.30 bis 21.10 Uhr

Knigge reloaded

Kabarett mit Ralf Herzog und Jürgen Haase Stadtkulturhaus Freital, Laterne, Dresdner Straße 122

Telefon 0351 65261822, www.kulturhaus-freital.de

Samstag, 18.01.2020, 15.00 Uhr

Winter-Zauberland 2020

Unterhaltungs-Show mit Dagmar Frederic, Bata Illic, Daniel Hochsteiner, Captain Freddy und Astrid Breck

Stadtkulturhaus Freital, Großer Saal, Lutherstraße 2

Telefon 0351 65261822, www.kulturhaus-freital.de

Samstag, 18.01., und Sonntag, 19.01.2020, jeweils 20.00 Uhr

Der Vorname

Gesellschaftskomödie von Matthieu Delaporte in einer Inszenierung von Mario Grünewald Spielbühne Freital e. V.,

Neue Spielstätte: Lutherstraße 33

Telefon 0351 6526174,

http://www.spielbuehne-freital.de

BILDUNG, INFORMATION & TREFF

Donnerstag, 09.01. 16.01. und 23.01.2020, jeweils 15.00 bis 17.00 Uhr

Fit für die Schule

Unterstützung für Schülerinnen und Schüler der 1. bis 6. Klasse bei der Vorbereitung auf Klassenarbeiten, der Erstellung von Vorträgen und Hausaufgaben oder anderen schulischen Themen. Anmeldung nicht erforderlich.

Stadtbibliothek Freital, Zweigstelle Zauckerode, Wilsdruffer Straße 67 d

Koordinationsbüro für Soziale Arbeit Freital, Telefon 0351 6469734,

www.sozialkoordination.de

Freitag, 10.01., 17.01. und 24.01. 2020, jeweils 15.00 bis 17.30 Uhr

Nähwerkstatt "Verflixt und Zugenäht!"

Treff für Kinder und Jugendliche von 9 bis 18 Jahren in der Regenbogen-Nähstube

Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13

Telefon 0351 6441539, www.regenbogen-freital.de

Freitag, 10.01., 17.01. und 24.01.2020, jeweils 16.30 Uhr

Wir für hier – storys, apps & du

Das media.lab-Team Freital lädt Jugendliche zwischen 12 und 18 Jahren ein, sich einmal pro Woche mit Medien zu beschäftigen und Verschiedenes auszuprobieren.

Stadtbibliothek Freital, Zweigstelle Zauckerode, Wilsdruffer Straße 67 d
Telefon 0351 6502569,

www.freital.de/stadtbibliothek

Montag, 13.01.2020, 17.00 bis 18.30 Uhr

AG Wanderausstellung "Zauckerode in Bildern – früher und heute"

Es werden alte und neue Geschichten zusammengetragen und gestalterisch umgesetzt sowie weitere Ausstellungen geplant. Alle Interessenten, die sich einbringen wollen, sind willkommen!

Treffpunkt "Oppelschacht", Wilsdruffer Str. 67 Koordinationsbüro für Soziale Arbeit Freital, Telefon 0351 6469734,

www.sozialkoordination.de

Dienstag, 14.01.2020, 17.00 Uhr

Treff des Freitaler Philatelistenverein e. V.

Tausch und Erfahrungsaustausch. Gäste sind willkommen. Bei Sammlungsauflösungen oder Erbschaften stehen die Vereinsmitglieder für eine unverbindliche Einschätzung bereit.

Stadtkulturhaus, Lutherstraße 2 Freitaler Philatelistenverein e. V.,

Telefon 0351 6500318

Ausgabe 1 / 2020 Veranstaltungen Seite 37

Donnerstag, 23.01., und Freitag, 24.01.2020, jeweils 09.00 bis 12.30 Uhr

Nachbarschaftshelferkurs (zweitägiger Grundkurs)

Teilnehmer erhalten neben rechtlichen Grundlagen für die Arbeit als Nachbarschaftshelfer Informationen zu den Themen Pflege und Betreuung im häuslichen Umfeld, Sturzprävention im Seniorenbereich und Demenz. Anmeldung erforderlich.

Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13

Telefon 0351 6441539, www.regenbogen-freital.de

MUSIK & KONZERT

Sonntag, 12.01.2020, 16.00 Uhr

Tanz um die Welt - die Welt tanzt durch die Zeit

Neujahrskonzert mit dem Dresdner Kapell-Salon (Mitglieder der Staatskapelle Dresden und Gäste) unter der Leitung von Johannes Wulff-Woesten

Stadtkulturhaus Freital, Großer Saal, Lutherstraße 2

Telefon 0351 65261822. www.kulturhaus-freital.de

STADTTEILARBEIT

Dienstag, 21.01.2020, 17.00 bis 18.30 Uhr

Akteursrunde Deuben

Neben Neuigkeiten aus dem Stadtteil und dem Kobü geht es um die Planung der laufenden Projekte. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, die Fragen oder Anregungen haben und sich engagieren wollen, sind herzlich eingeladen!

Gemeindesaal (Diakonat) Deuben, Lange Straße 13

Koordinationsbüro für Soziale Arbeit Freital, Telefon 0351 6469734, www.sozialkoordination de

SENIOREN

Mittwoch, 08.01.2020, 14.00 Uhr

Wir begrüßen das neue Jahr

mit den Burkauer Musikanten advita-Seniorentreff Freital, Dresdner Straße 189 Telefon 0351 6489670

Mittwoch. 15.01.2020. 14.00 Uhr

Folkloremusik mit Chris Lunatis

advita-Seniorentreff Freital, Dresdner Straße 189 Telefon 0351 6489670

Montag, 20.01.2020, 10.00 bis 12.00 Uhr

Offener Spieletreff

Brett-, Karten- und Würfelspiele und nette Gespräche

Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13

Telefon 0351 6441539, www.regenbogen-freital.de

Mittwoch, 22.01,2020, 14.00 Uhr

Shownachmittag mit Tanz und Musik

advita-Seniorentreff Freital, Dresdner Straße 189 Telefon 0351 6489670

SPORT

Samstag, 04.01.2020, 09.00 bis 19.00 Uhr

Tambourelli-Kinderneujahrsturnier

Wettkampf für alle Altersklassen bis U15 Turnhalle Kleinnaundorf, Steigerstraße SG Kleinnaundorf e. V., Am alten Bahnhof 1, www.kleinnaundorf.de/sportgruppe

KINDER, JUGEND & FAMILIE

Mittwoch, 08.01. und 15.01.2020, jeweils 15.30 bis 17.30 Uhr

Holzwerkstatt

Für Kinder- und Jugendliche von 9 bis 18 Jahren jeden Mittwochs in der Regenbogen-Werkstatt (außer Ferien und Feiertage).

Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13

Telefon 0351 6441539, www.regenbogen-freital.de Freitag, 10.01., 17.01. und 24.01.2020, jeweils ab 17.00 Uhr

Eisdisco

Heiße Rhythmen auf der Eislauffläche Hains Freizeitzentrum Freital. An der Kleinbahn 24

Telefon 0351 652096-0, www.hains.de

Mittwoch, 15.01,2020, 16.30 Uhr

Zwerge treffen Bibo-Raben

Ehrenamtliche Vorlesezeit in der Bibliothek Zauckerode; heute: "Der kleine Eisbär"

Stadtbibliothek Freital, Zweigstelle Zauckerode, Wilsdruffer Straße 67 d Telefon 0351 6502569.

www.freital.de/stadtbibliothek

Montag, 20.01.2020, 09.30 bis 11.00 Uhr

Eltern-Kind-Treff "Impuls(e)"

Treffen Sie sich in entspannter Atmosphäre mit anderen Eltern zum Austauschen, Spielen, Basteln und Musizieren. Kinder 0 bis 3

Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13

Telefon 0351 6441539. www.regenbogen-freital.de

Montag, 20.01.2020, 14.00 bis 18.00 Uhr

Offene Kreativwerkstatt

Einfach mal kreativ werden und in lockerer Atmosphäre seine Ideen verwirklichen; geeignet für alle Generationen (Kindern ab 4 Jahre bis Senioren)

Regenbogen Familienzentrum e. V., Poststraße 13

Telefon 0351 6441539 www.regenbogen-freital.de

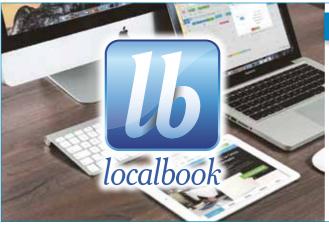
Donnerstag, 23.01.2020, 10.00 Uhr

Autorenlesung mit Gespräch: Gertrude Grenzenlos

Buchempfehlung mit Lesung für alle 5./6. Klassen im Rahmen des Projektes "Read 'n'

Stadtbibliothek Freital, Zweigstelle Zauckerode, Wilsdruffer Straße 67 d

Telefon 0351 6502569, www.freital.de/stadtbibliothek



werben & informieren

Finden Sie gleich hier Ihren Ort:



- Wetterprognosen

- ✓ Geschäftsanzeigen ✓ Privatanzeigen
- ✓ Branchenbuch
- ✓ Bannerwerbung

aktuell & lokal

Was ist los in meiner Region?

www.localbook.de

- ✓ Veranstaltungskalender
- ✓ Veranstaltungsvorschau ✓ Links zu kommunalen Diensten
 - ✓ lesenswerte Artikel aus Verwaltung, Vereinen, Verbänden, Kirchen, Kindertagesstätten, Schulen und vieles mehr ...